

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Aceglido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1,010

Dirección telegráfica: "DIARIO Habana"

Teléfono: Redacción A 6301 Administración A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION { 12 meses... \$ 21-00 oro.  
6 meses... \$ 11-00 oro.  
3 meses... \$ 6-00 oro.

DE CUBA { 12 meses... \$ 15-00 plata.  
6 meses... \$ 8-00 plata.  
3 meses... \$ 4-00 plata.

HABANA { 12 meses... \$ 14-00 plata.  
6 meses... \$ 7-00 plata.  
3 meses... \$ 3-75 plata.

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL

Diario de la Marina  
**ESPAÑA DE HOY**

Madrid, Octubre 27.

LA "CASA DEL PUEBLO"  
Las asociaciones obreras amenazan al Gobierno con una violenta campaña de agitación si no se dispone la reapertura de la "Casa del Pueblo," domicilio social de las mismas en Madrid.

DE MELILLA

Los moros continúan molestando con tiroteos las posiciones avanzadas del Ejército.

BENJAMIN ORBON

En el vapor "Espagne," de la Transatlántica Francesa, embarcará para la Habana el ilustre pianista Benjamín Orbón, director del Conservatorio de su nombre en la Habana.

### ACTUALIDADES

—La campaña de oposición no puede terminar—dicen algunos conservadores.

Y es verdad: el partido que no está en el poder no puede dejar de hacer la oposición sin suicidarse.

Pero la oposición no es la difamación.

Y menos la calumnia. Los que difaman y calumnian, ó permiten que se difame y calumnie, deben tener por seguro que cuando ellos pretendan gobernar se encontrarán con que se les combate con las mismas armas que emplearon.

Y con más furia, si es posible, porque los liberales, á más de no tener que guardar tantos respetos como los conservadores á hombres y cosas, pensarán que la venganza es muy sabrosa.

El que siembra vientos...

A lo que hay que añadir algo que no deja de tener importancia, y es que la campaña de difamación obliga á defenderse á elementos que pudieran ser neutrales ó simpatizadores ó amigos.

Donde no hay directores que sepan ó quieran distinguir entre la oposición política y la difamación personal, y donde en vez de disciplinar á los dirigidos se les adula por temor ó por cálculo, el revólver se impone.

Y una sociedad donde todos, hasta los más pacíficos, tienen que andar ojo avizor y arma al brazo, no es una sociedad civilizada: es una selva poblada de foragidos.

Por eso Menocal, que es conservador de hecho y no solamente de nombre, como otros, juzga necesaria una campaña de oposición; pero no aprueba y ve con disgusto una campaña de difamación y de escándalo.

Y ahora véase lo que pasó con los guerrilleros y traidores.

Al principio todo iba bien.

Algunos periódicos, que por escarnio se llaman conservadores, creyeron que la campaña de los veteranos iba solo contra el DIARIO DE LA MARINA ó Rivero que le representa, y, como es natural, dada su idiosincrasia, les pareció de perlas, y gritaron, hasta ponerse roncacos, contra los guerrilleros, y excitaron á los más locos á buscar cuerdas para linchar á aquellos á quienes profesan odio africano.

Pero luego vieron que también iba con ellos, con los redactores principales de los explotadores del escándalo que estuvieron largos años á nuestras órdenes en el DIARIO DE LA MARINA y en otros periódicos defendiendo á España; y entonces se echaron á temblar y recogieron velas y se atrevieron á insinuar, siempre con mucho miedo, que la medida no debía ser tan radical, que los reformistas y los autonomistas no habían sido guerrilleros ni traidores y que, por consiguiente, debían hacerse excepciones.

Eso, eso si que es pedir perdón y temblar como débiles mujercuelas al primer amago de peligro, al primer síntoma de impopularidad, al primer asomo de penuria.

¡Oh, los bravos, cómo se achican tan pronto como hay algún peligro verdadero!

¡Oh, los puros, cómo dejan en paz, porque pagan bien, á los acaparado-

res de todos los negocios, á los verdaderos defraudadores del Estado!

¡Oh, los íntegros, cómo cogen miles de pesos mensuales por aquí y centenaes por allá, entreteniendo al pueblo inocente con linchamientos supuestos de quienes, si supieran lo que era gratitud, no debieran acordarse más que para venerarlos!

El señor Alcalde no quiere que la policía intervenga en los espectáculos públicos para imponer en ellos un poco de moralidad ó algo menos de inmoralidad.

Y fúndase el Mayor de la Ciudad, como se decía cuando la Intervención, en que para eso están los inspectores de espectáculos.

Es verdad; pero si la pornografía es tan escandalosa que hasta la policía se ruboriza ¿de qué manera cumplen esos inspectores con su deber?

### Un telegrama á Chaparra

General Menocal.

Chaparra

Agradézcole su noble ratificación. Aclaro gustoso el concepto que usted desea. En la interviu el sentido es suyo, pero todas las palabras son mías.

Muñoz Bustamante.

### REVISTA DE AGRICULTURA

Continúa el tiempo variable y propenso á lluvias, habiendo ya ocurrido ya algunas en esta semana, calificándose de parciales y de variada intensidad las caídas en la provincia de Pinar del Río, si bien fueron torrenciales las que tuvieron lugar el día 20 en la capital de dicha provincia, y en Taco-Taco el 19, siendo acompañadas de granizos las que cayeron en este último punto, y también han ocurrido precipitaciones de relativa importancia en algunos términos del resto de la República, notándose aún la falta de agua en algunas de las provincias de Santa Clara, Santiago de Cuba, tales como Remedios, Gibara y Banes, donde sólo han caído ligeros y locales aguaceros.

Han mejorado las condiciones de la caña debido al beneficio que recibieron las siembras de esta planta con las lluvias ocurridas, por lo cual parece que van ya desapareciendo los temores pesimistas que había con respecto á la zafra, aunque en algunos lugares de las provincias de Sta. Clara y Santiago de Cuba, continúa resistiéndose dicha gramínea de la falta de lluvias; habiendo necesidad de efectuar grandes resiembras en Remedios, por haberse perdido mucha parte de la caña sembrada, á causa de la seca, y en Gibara están preparados los terrenos para efectuar las siembras de frío, las que no han podido realizarse todavía debido á la falta de agua.—En Pinar del Río, Matanzas, Santa Clara y Camagüey, se verifican algunas siembras y se sigue preparando terrenos para continuarlas.

Sigue aún trabajándose en algunas escogidas de tabaco en diversos terrenos de Pinar del Río, siendo escaso el rendimiento que se obtiene; los semilleros se hallan, por lo general, en buenas condiciones, aunque en algunas localidades se han perdido los que se habían regado, debido á la fal-

ta de lluvias como ha sucedido en la porción N. de Viñales, causándoseles daño á los del término de la capital de dicha provincia la lluvia torrencial que según se ha dicho, ocurrió el día 20, habiendo sufrido más, como es consiguiente, los situados en terrenos de alguna pendiente; y las siembras de tabaco han aumentado, y se harán en mayor escala en la semana próxima, habiendo buena sazón en la tierra y abundancia de posturas. Sólo hay noticias de los Palacios de que no puedan arrancarse las posturas debido á la sequedad del terreno. También han sido muy beneficiosas para dicha planta las lluvias ocurridas en algunos lugares del término de Remedios, pero no habrá posturas en condiciones de trasplante hasta dentro de un mes, pues las pocas que se han conseguido á fuerza de riego, están como las llaman los vegueros, de á "peseta," y hay necesidad de hacer nuevos semilleros en otros puntos del mismo término, por haberse perdido la generalidad de los regados anteriormente.

En buenas condiciones, por lo general, se encuentran las siembras de frutos menores, recolectándose con regular y buen rendimiento en la provincia de Pinar del Río; habiendo aumentado algo su producción en la ca Camagüey, donde hay pocos plátanos, melones y hortaliza; y también se recolectan con regular rendimiento en la de Matanzas. En esta última provincia se preparan terrenos para efectuar nuevas siembras de dichos frutos, y también se efectúan en pequeña escala en la de Pinar del Río.

Solamente hay noticias de que ocurren algunos casos de carbunco sintomático en el ganado vacuno en Mantua, siendo por lo general satisfactorias las condiciones sanitarias del mismo y de las aves de corral, habiendo mejorado algo las condiciones de los poteros en Camagüey y en algunos otros lugares; y continúa la falta de pastos y agnadas en Reme-

NO SACRIFIQUE SU CUERPO USANDO CORSES PESADOS Y MAL CONSTRUIDOS



USE EL **KABO** que además de la suavidad de su entalle, disfrutará de un confort sin rival :: :: ::

De venta en los establecimientos principales ::

Kabo Corset Co. Chicago, Ill.

### La casa de Bahamonde y Ca.

Es la que vende á precios de verdadera economía y con garantía RELOJES de oro y plata, cadenas para abanicos, collares, medallas, solitarios de brillantes, aretes, pulseras y cuanto en JOYERIA se desee.

En muebles fabricados con gran esmero en sus grandes talleres, hay un completo surtido.

BERNAZA 16 Y OBRAPIA 103, 105 Y 107

PARA PROBAR LO BUENO en TORTELLS y PANELLETS de todas clases, las que hace

**CUBA-CATALUÑA** GALIANO NUM. 97--TELEFONO A-3918

En la enfermedad y en la prisión se conoce á los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Cuellos finos marca **MERCURIO** (REGISTRADA) véndense en camiserías elegantes

### CORONAS FUNEBRES

INDUSTRIA FRANCESA  
FABRICA, TALLERES Y DESPACHO:  
**SOL 70**  
TELEFONO A-5171---HABANA

Casas que expenden estas coronas:

Reyna.	San Rafael 31.
La Sirena.	La Glorieta
La Ciudad Condal.	Cubana
Aguila 213.	Belascoain.
La Iberia.	La Granada.
Monte y Suárez.	Las Novedades.
La Nueva Isla.	Palacio de Cristal.
Galiano 73.	La Casa Azul.
Los Reyes Magos	Bazar Cubano.
Neptuno.	Salud y Rayo.
La Filosofia.	Palais Royal.

EXPOSICION PERMANENTE EN LA FABRICA

En todas las tiendas de ropa, sedería y quincallería que tengan nuestro cartel-avuncio, pueden pedir estas coronas en la seguridad de que las obtendrán de una cuarta parte á la mitad de su valor de lo que cobran en los demás establecimientos.

Estas coronas son confeccionadas bajo la dirección de un hábil artista francés que estaba encargado durante largos años de una gran fábrica de coronas en París.

ELECTROS ELECTRICOS EN GENERAL  
OBRAPIA 24  
San Rafael 22.  
Monte 211.

die, donde hay temores de que escasee la comida para el ganado de Marzo en adelante, pero, hasta ahora, no se ha registrado ningún caso de enfermedad.

Se han exportado en esta semana de Nuevitas para esta capital 6,500 cajas para tabaco, 51 sacos de maíz, 28 cajas de cera, 15 terceroles de miel de abejas y otros varios productos del país.

Por temor a la mortandad, antes de que ocurrieran las lluvias, fué aumentado en esta semana la remisión de reses de Camagüey para esta capital, habiéndose traído 417 machos y 181 hembras.

Han sido expedidas, durante la semana, por la Secretaría de la Junta Provincial de Camagüey, 3 Guías forestales, una para una finca del término de la capital de la provincia y 2 para el de Santa Cruz del Sur.

### BATURRILLO

Mi felicitación cumplidísima sea para Eliseo Giberga, amigo bien querido, por su admirable trabajo "El hispanismo y el americanismo en Cuba" publicado en El Mercurio de Barcelona y reinserto en la edición vespertina de nuestro DIARIO, del día 20.

Está tratado con una altura de ideas y una exactitud de apreciaciones tales el referido trabajo, que tendría yo a gran honor poner en él mi firma; por lo mismo que soy uno de los que puedo considerarme aludido, entre los hispanizantes que más han discutido en los últimos tiempos el problema.

Certísimo que los más cautos apóstoles de la yanquización de nuestra psiquis nacional, suelen llevar las palabras más allá de la intención y de los sentimientos; como suelen interpretar mal nuestros deseos, que no son los de una vana imposible resistencia a una influencia de orden económico y político, contra la cual se estrellarían todos los esfuerzos, porque la determinan el cese de la soberanía española, la proximidad de nuestro país a la Unión y la innegable dependencia económica en que vivimos.

Y certísimo también que no hay en la campaña hispanizante la menor idea de ingratitude, desvío ó menosprecio para el gran pueblo americano, ni menos la absurda pretensión de rechazar su amistad; sino la aspiración honrada y patriótica de conciliar esa su creciente ingerencia en nuestra vida política y económica, con toda la posible conservación de nuestros caracteres de raza y con nuestros hábitos sociales, que podrán irse reformando en el curso de los años y ser otros en la existencia de nuevas generaciones; pero que repudiados hoy por nosotros, significan una abdicación vergonzosa y un repugnante servilismo.

Otra vez mi saludo, expresivo de admiración sincera, para el ilustre Giberga; cubano cuya activa cooperación en la gobernación del Estado no han debido desaprovechar ni un momento los partidos políticos; por más que como decía el otro día La Discusión—estarse acordando siempre de esos hombres del pasado "que ya dieron de sí todo lo que podían dar," es algo así como necesidad.

No sé si el articulista será capaz de dar ya tanto como pueden dar aún, Giberga, Montoro, Ricardo Dolz, Cueto, Pellón, Varona, Sangüily, Gonzalo Arístegui y otros veinte vejeteros...

Palabras de nuestro Director, fundamentando su resolución de suspender las "Memorias de mi vida": "Aquí no hay garantías para el escritor."

Dice mi querido colega El Comercio, á propósito de la intromisión de la policía habanera en las funciones de los inspectores de espectáculos que, hasta ahora, estos funcionarios "han cumplido estrictamente sus deberes," entre otras razones, "no permitiendo que se falte en lo más mínimo á los preceptos morales en aquellos teatros visitados por señoras y señoritas."

Luego; ¿no es cierto que La Corte de Faraón sea una obra terriblemente inhumana? ¿no se ha dado el caso de retirarse de su público las familias? ¿no han sido indecentes algunos cuplets? ¿no es verdad que un sensualismo grosero palpita en toda la obra?

Pues así lo han asegurado cronistas muy veraces y amigos míos muy respetables.

La Publicidad de Santa Clara publica un atractivo trabajo de M. García Garófalo Mesa, escritor justamente celebrado, narrando las heroicas patrióticas de la familia Lora, villareños abnegados, dos de ellos muertos, en el campo de batalla uno, y fusilado otro, luego de haberse cubierto de gloria defendiendo el ideal de la patria.

Estas justicias póstumas son de una influencia poderosa, después de ser, como justicias, expresiones de una fecunda virtud: el civismo.

Pero en la familia Lora, no sólo los hombres: las mujeres fueron revolucionarias, resueltas, abnegadas. Martina particularmente, hubiera cabido bien entre las más admirables españolas.

¿Qué bonito es esto que hace Garófalo Mesa, que inocente en la esfera de relaciones entre el pasado y el presente y qué digno de aplauso y de imitación!

Y ahora pregunto yo: ¿no hay en Santa Clara alguna calle buena que hubiera debido llevar el rútilo Lora, sin suprimir el de Pichardo? Erán dos distintos motivos á determinar el acierto: en uno el talento; en otros el acendrado patriotismo.

Cada hombre notable se destaca en un aspecto de la vida social, y sus nombres no se repelen, sino que se complementan, en la estimación de sus paisanos.

En este Nouveau Larousse que Armando Guervo me regaló, observo todos los días que la historia immortaliza apellidos de guerreros, de poetas, de historiadores, de marinos, de filósofos, de benefactores y hasta de conquistadores de pueblos y reinos militares.

¿Todo no es grandeza humana? A Fray Cudela: me doy por enterado, y además por muy complacido, del texto de su segunda Carta en La Opinión. Y no estoy muy lejos de pensar que es una grave equivocación, no sólo entre nosotros cometida, la de empollar sustitutos desde la presidencia de una república.

Por eso he dicho algunas veces que el régimen republicano no es perfecto, y que en este punto le aventaja la monarquía constitucional. Un rey demócrata no puede imponer al país sucesores de su persona, porque él es un funcionario inamovible; y no tiene prisa en enriquecerse, porque mientras viva será rey. En ese régimen, la voluntad popular, representada en el Congreso, obliga á variar el gabinete y tomar nuevas orientaciones gubernamentales. En las Repúblicas como la nuestra, y la mejicana, y hasta la americana, el presidente elige sucesor y generalmente le impone.

Puede que tenga usted razón en eso de que la candidatura de Asbert divide hoy á la familia liberal; pero puede tenerla también los mignelistas que dicen que la de Zayas dividió al partido durante la segunda intervención, obligando á Magoon á prolongar su pro-consulado, para que no fueran á resultar vencedores los mismos moderados rebautizados.

Y hasta me ocurre que Asbert no divide ahora, porque ustedes no estuvieren unidos sinceramente nunca desde entonces. Han latido rivalidades y agravios. No se han querido mucho ex-nationales y ex-republicanos. Después de la fusión ¿no se quitaron al zayismo las Secretarías que le tocaron en la coalición, y no se separó á Pino de la Jefatura del Ejército, y no se rodeó el Presidente de un grupo homogéneo de históricos para la administración del Estado?

La tendencia anti-zayista del Poder no se disimuló un solo día. En las asambleas primarias distanciado ostensiblemente estuvieron los dos factores liberales. Hasta en el café más lujoso de mi pueblo he observado yo, que rara vez un zayista tomaba refrescos con un grupo de históricos. Cada fracción tiene su mesa y su sitio para entretener las veladas.

De donde resulta mi creencia que si Asbert no acepta, se buscará otro; y aún hubieran llegado á entenderse con los conservadores algunos personajes de arrastre, antes que aceptar á Zayas.

Viene de atrás la cosa y son muchos los motivos de desunión. Entre ellos, tal vez no de los menores, que Zayas no es General sino simple conspirador. No ha leído usted cuántas veces he dicho que por algunos años no serán doctores los Jefes de este Estado, que una revolución creó?

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### Hay que estar prevenidos

La previsión es el todo en los grandes apuros. Peligro que se espera y que se afronta cuando se han tomado medidas suficientes para vencerlo, es peligro que no dejará grandes huellas en nosotros.

Por eso no debiera faltar en ninguna casa, mientras estemos amenazados de una perturbación ciclónica, el riquísimo chocolate de la estrella, á cuya marca tipo francés deben más de cuatro el haber podido luchar contra los elementos en pasados ciclones.

### CORREO DE ESPAÑA

OCTUBRE

Lo que hay que decir

Con este título escribe "La Epoca": "Nuestras impresiones de ayer parecen confirmarse: noticias particulares y oficiales coinciden en afirmar que la operación del día 7 ha sido un preliminar de otras decisivas que se propone el Gobierno, y para cuya ejecución ha ido el general Luque á Melilla. ¿Quién sabe si á estas horas nuestro valiente Ejército se preparará ya para ella!

El Ministro de la Guerra ha podido adquirir una convicción que le dará gran fuerza en el desenvolvimiento de sus concepciones: la de que el Ejército llega á los extremos límites del heroísmo y de sacrificio, despreciando la vida cuantas veces se hace necesario.

En el plan que se desarrolla hay un factor conocido: la indomabilidad de nuestras tropas. Toda la responsabilidad que pudiera haber de una ejecución deficiente, correrá á cargo de las mentes directoras en la esfera del Gobierno; no á los valientes generales, oficiales y soldados que se utilizan en la práctica del plan.

Diremos, sí, que es engendrar ilusiones funestas, como lo es siempre la que lleva aparejado el desengaño, hablar de quebrantamientos definitivos de la "harka," haciendo concebir la idea de que lograremos, como consecuencia de lo que ahora se haga, la pacificación absoluta, indefinida, del Rif. A la "harka" se la quebranta por lo pronto, y al año que viene, al otro, en plazo breve, volverá al campo, sin que esto amengüe los éxitos militares anteriores; pues es una resultante del carácter moro.

El Gobierno debe hablar así al país; la prensa debe también ilustrarle en ese sentido. Debe saber la opinión que vamos al Africa, no en busca de aventuras, sino cumpliendo deberes indeclinables, como único medio de garantizar en el porvenir la propia integridad de España. Buscando en el Moghreb una frontera natural, nos colocamos en condiciones de que sea respetada la casa solariega.

Y como esto hay que hacerlo, por liberales, por conservadores, por todos los que lleven sobre sí las cargas y la responsabilidad de los Gobiernos, hay que decirlo y proclamarlo con la conciencia de los deberes que cumple tener á un gobernante serio, sin temores á las censuras de los descontentadizos, que piden más, ó de los timoratos, que quieren menos.

Dígame que el 7 se fué al Kert, como mañana se irá quizás por Alhucemas, porque es preciso, porque hay necesidad; dígame que siempre que el país tenga que hacer estos esfuerzos, los hará, por deberes de conservación, y así no se perjudicará al juicio

exacto de las operaciones militares, acogiendo éstas con decepción porque haya quedado en pie un cableño, ó se haya hecho un disparo durante un repliegue."

### Telegrama de felicitación

El Presidente del Instituto Nacional de Previsión, señor Dato, ha dirigido un expresivo telegrama de felicitación al señor Cavanna, teniente coronel del heroico Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo, asociado en su totalidad al Instituto, rogándole remita relación de los soldados y clases fallecidos, para la devolución á sus familias de las imposiciones y bonificaciones de sus libretas de pensión de retiro.

Revolucionarios "aprovechados" Dice "A B C."

"Algunos periódicos han publicado estos días, hasta hoy sin rectificación, las siguientes noticias:

Manuel Felicio, tesorero de la Sociedad Socialista de Panaderos de Bilbao, con ocasión de las huelgas ha partido para la Argentina, llevándose la friolera de 30,000 pesetas.

José Escandón, secretario de la Sociedad de Cargadores del muelle de Barcelona, ha tomado las de Villadiego hacia Orán, valiéndose de 20 mil duros que había en el tesoro.

En Málaga se han escandalizado muchos obreros ante la acción indigna de un socialista que se ha apoderado del tesoro de la junta de albañiles, que contaba nada menos que con unos 30,000 duros.

Los obreros de Francia han girado á varias sociedades obreras de Zaragoza, Bilbao, Barcelona, Sevilla, Málaga y Valencia algunos millares de francos.

Esta es la hora en que los huelguistas de dichas ciudades no han recibido ni un céntimo."

### Manifestaciones de Maura

Hace pocos días publicamos un extracto telegráfico de la salutación dirigida por el señor Maura á la Juventud Conservadora de Palma de Mallorca, en una fiesta organizada por aquellos elementos. Las manifestaciones casi literales del jefe de los conservadores fueron las que vamos á consignar á continuación, no sin advertir á nuestros lectores que nos parece ver en ellas como una indicación para plazo breve del término del silencio que se impuso el señor Maura desde que el partido liberal ocupó el poder.

"No pensaba hablar. No quería romper el silencio que deliberada y obstinadamente guardo hace dos años, cumpliendo deberes muy penosos que sobre mí pesan. Ese silencio se romperá á su hora. No lo quebranto con las palabras que voy á dirigiros, porque esas palabras son una deuda que tengo con la juventud conservadora de toda España, presente para mí al veros á vosotros; deuda de gratitud, porque vuestra conducta, vuestro entusiasmo y vuestra acción es acaso la satisfacción única que he tenido en el tiempo que llevo callado. He dicho mil veces que España es una democracia, que no puede ser más que una democracia. Siendo esto evidente, estando fundado todo nuestro sistema político en el sufragio universal, no hay autoridad, no hay partidos que puedan substituir el voto y la asistencia de los ciudadanos. ¿Qué resulta cuando éstos, sobre todo los más capaces, los más responsables, se ausentan? Pues lo estamos viendo: que los tunantes, los aventureros, alguna vez los foragidos, los substituyen y los sozzagan. Vosotros dais la esperanza de que esa deserción no se repetirá; vosotros sois el indicio de que el tejido de la contextura social se reconstituye. No desmayéis en vuestra labor, consagrada especialmente á los humildes, á los que por tener la desgracia de carecer de medios para formar su cultura son las primeras víctimas de los embaucadores que los explotan. Tened siempre en cuenta que no se quebranta impunemente la ley divina y la ley natural, que exige al que posee riqueza, talento ó poder, que no lo posea solo para sí, sino para hacer el bien posible á los otros. Y nada más aho-

ra. Contadme siempre en vuestras filas. Estas canas que cubren mi rostro no llegan al alma. Yo en el espíritu no tengo arrugas. Moriré joven por mucho que viva. ¡Viva la Juventud Conservadora!"

Los congregados respondieron con vivas deirantes á España, al Ejército y á Maura.

### SOCIEDADES ESPAÑOLAS

#### ASOCIACION DE DEPENDIENTES

En cumplimiento de lo que dispone la regla VI del Reglamento de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia recientemente dictado para el despacho de los asuntos de inmigración y publicado en el número de la "Gaceta Oficial" correspondiente al 28 de Septiembre último, el Delegado de Inmigración del Centro con cuyo nombre encabezamos las presentes líneas, ha prestado en estos últimos días la fianza de dos mil pesetas moneda oficial, para poder desempeñar el cargo en condiciones legales y sin entorpecimiento ni trámites dilatorios.

La Delegación que este repetido Centro acaba de constituir en Santo Domingo y al frente de la cual figurará persona tan prestigiosa, entusiasta y activa como el señor Juan Gutiérrez Otero, acreditado comerciante de aquella plaza, ha propuesto á los doctores Adalberto Villiers y Nicasio Lugo Viñas, para que presten sus servicios profesionales al nuevo organismo, en Santo Domingo y Manacas, respectivamente.

El informe que en el segundo trimestre del presente año ha emitido la Comisión de glosa, es altamente satisfactorio para la gestión administrativa de la Junta de Gobierno de dicha Asociación.

Merced al fino tacto y probada discreción de las personas nombradas en comisión por la Directiva para solucionar un problema difícil cerca de la Delegación de Artemisa, hondamente conmovida por encontradas opiniones, se han suavizado aquellas asperezas que nacieron al contacto de erróneas inteligencias, y hoy puede decirse que la armonía, por algún tiempo alterada, va siguiendo de nuevo su curso regular y acompasado.

Con tal motivo, la propia Directiva, en sesión de 16 del corriente, concedió un bien merecido voto de gracias á la aludida Comisión.

La importante revista "Mercurio," que se publica en Barcelona, ha obsequiado á esta Asociación con un ejemplar del número ilustrado que acaba de dedicar á los adelantos morales y materiales de la República cubana.

Por haber aceptado el puesto que se le señaló para que concurriera al acto en que se rindió homenaje al señor Pastor Díaz, la Real Academia Gallega ha dado un voto de gracias á la Asociación que nos ocupa.

#### CENTRO EUSKARO

Ya tienen los euskaros casa nueva, con espacioso lugar para toda clase de fiestas.

Han arrendado los magníficos y amplios salones de la antigua "Calle de San Mus," donde en otro tiempo estuvo también la sociedad "Aires d'a miña terra," y en los que últimamente estaba el "Centro Catalán," en la calle de Neptuno esquina á Galiano.

El Centro Euskaro progresará seguramente en su nuevo domicilio, si como es de creer continúan los euskaros prestandole su protección, por que son patriotas, porque no olvidan sus antiguas tradiciones, porque quieren entrañablemente á su bendito arbor de Guernica, roble secular bajo el cual juraban defender los nobles vascongados sus libertades y sus venerandos fueros.

En la nueva morada de los euskaldunns puede el laureado Orfeón del Centro Euskaro continuar sus artísticos estudios, puesto que en ella tie-

nen espacio suficiente para tener su buena Sección de Filarmonía.

Mucho entusiasmo reina entre la colonia euskara desde que ha llegado á su noticia que la Directiva del Centro Euskaro ha tomado en alquiler para inaugurar el nuevo local, con una espléndida fiesta, el tercer aniversario de la fundación del Centro Euskaro, que precisamente es en el próximo mes de Noviembre.

A medida que se nos vayan comunicando noticias las iremos exponiendo á los simpáticos euskaros.

Ahora sólo falta que aquellos vascongados que por cualquier motivo no sean socios, se apresuren á inscribirse, pues de lo contrario no tendrán derecho á disfrutar de las fiestas que mensualmente darán los nobles euskaros: ¡Aurrera!

#### PUNTEDEUME Y SU COMARCA

Se trata de otra entusiasta sociedad de Instrucción, donde forman todos los que nacieron en esta comarca y que viven en Cuba. El domingo próximo celebrarán su junta general en los salones del Centro Gallego, junta que tiene verdadera importancia. Se aprobará el reglamento de la Sociedad y se procederá á la elección de la Junta Directiva que regirá sus destinos. Suponemos que tratándose de asuntos tan importantes no faltará á la junta ninguno de los hijos de Puntedeume y su comarca, sociedad generosa fundada por y para la cultura de los hermanos de la comarca citada.

#### UNION LLANISCA

La Sociedad Unión Llanisca tiene acordado por su Junta Directiva, para el domingo cinco de Noviembre próximo, una espléndida jira-almuerzo, con sus correspondientes alientes, entre ellos, concursos de bailes al estilo llanisco.

La Comisión de fiestas nos prometió que muy pronto nos enviarán programa y detalles, que publicaremos con gusto tan pronto llegue á nuestro poder.

#### PILA ANCHA

Es una admirable sociedad de Instrucción que preside el más célebre de los librereros del mundo, don Severino Solloso. Forman en ella los entusiastas hijos de Cerdido y La Barquera, pueblos que pertenecen á la galana región. En la Memoria del año 1911, que Solloso nos remite, se dicen cosas que hablan muy alto de estos gallegos mios, para dar cultura á las generaciones venideras que vayan sucediéndose en la hermosa región, "Pila-Ancha," es una asociación triunfadora y su triunfo queda demostrado con los pirrafos consoladores que tomamos del introito de esta Memoria que el gran Solloso nos envía:

Debemos enorgullecernos de que "Pila Ancha" en sólo tres años de vida que cuenta, se halle en situación tan desahogada que le permita continuar con facilidad la obra comenzada. Esta Directiva no puede menos que felicitarse y felicitar á los señores Asociados por el entusiasmo que han demostrado siempre en todo lo referente á nuestra Sociedad, y no habiendo jamás regateado su valioso concurso cuantas veces se ha necesitado para dar reales á la misma y hacer más efectiva la misión de la Asociación; concurso que es indudable seguirán prestando á nuestros dignos sucesores en este Cuerpo Ejecutivo. Prosigamos sin desmayo la obra emprendida, que con el favor de la Providencia y el asiduo trabajo de todos, los éxitos serán cada vez mayores, pues es tan grande y meritorio el fin que nos proponemos, que es seguro no ha de faltarnos el primero; como tampoco el sinnúmero de bendiciones de aquellas madres á cuya tranquilidad coadyuvamos, labrando la inteligencia de sus hijos á la vez que ellas forman sus corazones. Y ¡qué inmensa satisfacción no hemos de experimentar cuando, pasados algunos años, contemplemos el fruto de nuestra labor y de nuestros devotos! ¿Qué goce tan inefable no hemos de sentir al hacer la liquidación y encontramos con que el producto ha superado con creces á lo que esperábamos, podamos exclamar, llenos de júbilo: "de hoy más, en Cerdido y La Barquera, ya no hay analfabetos." He ahí la obra de la "Pila Ancha."

**DR. HERNANDO SEGUI**  
GARGANTA NARIZ Y OJOS  
NEPTUNO 103 DE 12 á 3, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes á las 7 de la mañana.

**GRAMATICA INGLESA**  
al alcance de los niños por el Padre Sumalla.  
De venta en la librería "La Moderna Poesía."

**D<sup>r</sup> Perdomo**  
Vias urinarias, estrechez de la orina, Venéreo, Hidrocele, Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-1222. De 12 á 2. Jesús María número 32.

**DOCTOR GALVEZ GUILLEM**  
IMPOTENCIA.— PERDIDAS SEMINALES.— ESTERILIDAD.— VENEREO.— SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.  
Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5  
49 HABANA 49.

### ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA Luz Brillante

Libre de explosión y combustión espontánea. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOT, en el litoral de esta bahía.

Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

**UN ELEFANTE**  
que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley á los falsificadores.

**EL ACEITE LUZ BRILLANTE**  
que ofrecemos al público y que no tiene rival es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no inflamarse en el caso de romperse las lámparas, calidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS.

Advertencia á los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones lumínicas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende á precios muy reducidos.

También tenemos un completo surtido de BENZINA y GASOLINA, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz y demás usos, á precios reducidos.

The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO N. 6.—Habana.

### Los Modelos de Sombreros

de la estación, ya llegaron, así como LOS ABANICOS DE MODA, EN CELULOID Y MADERA, de todos precios. Surtido completo de cascos, plumas y adornos. Gran fábrica de sombreros, que cuenta con los mejores operarios de la Habana.

**Aux Galeries Lafayette**  
117, OBISP. 117. C 3100 HABANA 261-13 O.

**TINTURA FRANCESA VEGETAL**  
La mejor y más sencilla de aplicar  
De venta en las principales farmacias y droguerías  
Depósito: Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Obrapia. C 2955 1 O.

**Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS**  
la Curativa, vigorizante y Reconstituyente

**Emulsión Creosotada DE RABELL**  
ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PEGÑO

Juguetes nuevos y artículos para regalos en plata y metal blanco, columnas, jarrones, cuadros, macetas.

**VENECIA**  
OBISPO NUMERO 96  
Teléfono 3201

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

N. L.—Ya usted habrá leído en la edición de la tarde de ayer un suelto sobre el cometa Brooks. Efectivamente, se ve por la mañana.

Una ignorante.—Pregunta usted si una señorita que en Noviembre ó Diciembre vaya a un teatro ó concierto, con un vestido de color rosado, azul ó blanco, debe ir con zapatos del mismo tono que el vestido ó si debe llevarlos negros. No entiendo de esas cosas; pero he consultado el caso y me dicen que si no es muy jovenita, debe llevar zapatos oscuros.

Un cubano.—La Sociedad anónima propietaria que vendió el antiguo Gran Teatro de Tacón al Centro Gallego, fue la que cambió el antiguo nombre por el de Teatro Nacional. Cuando el Centro Gallego compró ya se llamaba así, y á la nueva sociedad propietaria no le ha parecido conveniente cambiarle otra vez el nombre, y menos aun restituirle el antiguo.

### RIFIRRAFE

Conquista del Nuevo Mundo.—Poema de J. Wen Maury.

Reposadillo me atapaba yo en estas mis tranquilas soledades, paz del cuerpo y sosiego del espíritu, cuando acerqué á pasar muy cerca de ellas el mismo señor Conde de las Navas, que me ofreció en *Mundial—La Tela de Pepa López*, cuento fósil que es pecado de lesa literatura; y no lo digo yo—libreme el cielo—por el estilo condal, que es juego de adivinación, sino porque la tela de este cuento hala tejido ya, hace ya mucho, un tal Miguel de Cervantes en su *El viejo celoso*—buen entremés que aprovechó en novela.

Esto conturbó mis paces y destruyó mis sosiegos; y esto movióme á estudiar, para esparcir un tanto el reconcomio. Y grave pecador debo de ser, cuando quisiera la fortuna, por malos de mis pecados, que diera con un artículo del señor J. Wen Maury en el que se dolió el escritor de la poca *coherencia* que tenemos para él los que hurgamos en estos de las letras; porque dejamos sus versos condenados al olvido, como topos que nos somos, y no vemos que en España el señor José Francés se los puso por encima de las nubes. Casi á la par que el susodicho artículo, llegó á mí *“Cuba en Europa,”* y metíame por los ojos otro artículo de encargo, que llama al señor Wen *“un elegido,”* que diserta sobre sus *“genialidades,”* que juzga de *“magnífico”* y *“prodigio”* el último poema que escribió, y que muy sencillamente, casi nos viene á decir que Campoamor junto á Wen era una botija verde.

Por malos de mis pecados llegué á pensar que al fin surgiría el hombre; que había aparecido el gran poeta. Y díme á rebusar esta *Conquista*, y hoy juro que el señor Wen cometió un grave pecado contra mí, y otro contra Campoamor, y otro contra las letras castellanas. Con Campoamor hizo él lo que el Conde de las Navas con Cervantes; solo que el Conde tiene un buen estilo, y el señor Wen no lo tendrá en su vida. Contra mí, pecó el poeta porque me hizo perder un tiempo hermoso, y me retortijó todo mi gusto, que nunca las ví tan malas; y pecó contra las letras, porque esto de la *Conquista* es el entuerto más fiero que se hizo—con pretensiones—á la madre poesía.

*Cuba en Europa*—como el señor Wen—se extrañaba del silencio que en Cuba se hizo *“en torno”* del poema; y vive Dios que el silencio en este caso era respetuoso: era el silencio de alta caridad con que todos los buenos corazones contemplan una desgracia. Si acaso dudara yo del saber y el entendimiento de la crítica *“habanera,”* ahora me convenciera de que sabe y de que entiende; porque el juicio más benévolo

que de la tal *Conquista* puede hacerse, es no hacer juicio ninguno.

Yo no he visto jamás al señor Wen; sabía que laboraba con tesón, y ello me lo hacía simpático; las voluntades energicas atraen como el imán. Hablabárame de su orgullo, que le hace creerse un genio y mirar con desprecio al vulgo vil, y aún esto le disculpaba; los que llevan ideas en la mente y ansias en el corazón, bien pueden contemplar con altivez al rebaño que paca cerca de ellos. Pero leí este *Poema*, para el que el autor quería todos los cacareos de la loa, y acabóse mi ilusión y aún á veces acabóse mi paciencia; porque en él no hay plan ninguno, y es pobrísimo amasijo de pobrissimas estrofas, que demuestran que Wen Maury no entiende jota de versos, y lo que es más doloroso, ni siquiera tiene oído para catar sus ritmos y su música.

En todos sus renglones hay de todo: prosa, muchísima prosa, pero mala; rípios, en muchedumbre deslumbrante; incertidumbres, tanteos, ataques á la gramática, asaltos á la retórica... Lo que ni por milagro se desdobra es un arranque genial ó un retoque pasajero, que pudiera distinguirse de los que dan los principiantes nulos, de esos que nunca llegarán á nada. Y duéleme el afirmar: el señor J. Wen Maury es uno de esos.

Cuando echaron los Quinteros á la escena las primeras comedias de su marca, hubo quien les indicó que debieran retirarse, porque no habían nacido para el caso: la equivocación fué atroz... Creo con sinceridad que no corro ese peligro: el señor J. Wen Maury, que también empieza ahora, aunque se juzga consagrado ya, no ofrece rastro ninguno que permita esperar de él grandes acontecimientos.

Y es tan igual, en esto de ser malo en cosas de poesía, que yo prometí afirmar que el señor J. Wen Maury es el mayor poeta de este mundo si él ó algún José Francés de los que le ponderan sin leerlo, de las *trecientas ochenta y cinco estrofas* del *Poema* (estrofas de cuatro versos) me presentaban UNA SOLA medianamente aceptable. ENEAS.

### La vida y milagros de Pepito Arriola

#### LOS PEQUEÑOS GRANDES HOMBRES

Ya es sabido—aunque no está muy divulgado—que Pepito Arriola anda por España, su Patria, y por Galicia, su tierra, en viaje de triunfo, al que le están quitando relieve estas cosas de Trípoli y estas gloriosas jornadas de Meilla.

Pepito Arriola está al presente en La Coruña. Hace unos once años que salió de esta capital en derechura á Madrid. El nene tenía entonces tres años y medio; vestía una bata raída y se revelaba en un piano alquilado por un amigo de su familia.

Dos periodistas de aquel hermoso pueblo á orillas del Orzán han asediado á visitas y á preguntas á este pollo de catorce años y medio, fuerte, regordete, morenazo, que tiene una voz fuerte—de hombrecillo—y que dice: Primero soy español; después, gallego.

Desde que abandonó La Coruña, desde que se lanzó á correr el mundo...

Evoquemos; recordemos. Tienen nota los venideros historiadores, de la vida y milagros del inmenso y precioso ejemplar. Nada habrá pueril. Lo más interesante de los grandes hombres son los rasgos anteriores á su vida pública.

Hablemos de Pepito. Comienza la entrevista. El magno cena con su madre y con su tía en la intimidad de una habitación. Lugar, el Hotel de Francia.

Los primeros pasos.—La Reina Madre y la Infanta Isabel.—El reloj de D. Alfonso XIII. La medalla de oro.—¡Tú, largo de aquí! ¡Perdón, señor! —¡Niño!

Pues, como decíamos, hace once años vino Arriola á Madrid. Ya en la Corte, el niño tocó en Palacio.

La Reina Regente y la Infanta Isabel se erigieron en protectoras suyas.

—Que estudie... ¡Que vaya á Berlín! ¡Que vaya á París! Lo pagaremos todo.

Fué á Berlín y á Leipzig. Alfonso XIII, muchacho entonces, le regaló un relojito de oro muy preciado, con su cifra, que hoy usa el rapaz contentísimo.

En la capital alemana tuvo Arriola algunos profesores secundarios. La mamá del prodigio, que es también distinguida pianista, no los recuerda casi.

—Tuvimos la suerte de dar con un admirable discípulo de Rubinstein, Alberto Jonás, que enseñó á Pepito cuanto sabe. ¿Te acuerdas?

Pepito suelta el trapo. Luego ahueca la voz y dice en alemán algo solemne, tal vez remediando al maestro.

Reímos todos. Un perrazo soberbio, parecido al de Franco Caballero, viene á hacer cucamonas al chico y la dra un poco, como interviniendo en el diálogo.

—A los siete años—después de tres y pico de estudios—hizo oposición Pepito al gran premio del Conservatorio de Berlín. Eran 44 los opositores. ¡Hombres todos! Por unanimidad triunfó. La medalla de oro fué suya. Aquí la tenemos...

Y nos refieren cómo el gran día del ejercicio final un portero del Conservatorio lanzó fuera del edificio al *“muñeco”* español, diciéndole brusco:

—¡Tú, niño, largo de aquí! No lo conocía.

Arriola, llorando, volvió á entrar de la mano de su madre, y al final, cuando el premio ya era suyo y todo el mundo lo besaba emocionado ¡había que oír al portero!

—¡Perdón, señor! ¡Esto es un milagro! ¡Perdón, oh, señor!

Claro que lloraban todos: Pepito, su madre, el portero, el maestro... La mar. Y al recordarlo, Pepito rie como una criatura y lanza lejos la servilleta.

—¡Niño!

La pensión, renunciada.—El recuerdo de las augustas personas.—¡Es del Kaiser!—Pianista de Guillermo II.—De Leopoldo de Bélgica.—De Eduardo VII.—¡Niño!

Terminados los estudios, tuvo un gran rasgo la mamá de Pepito, y en respetuosa carta de gracias renunció á la pensión que mensualmente percibía de la Casa Real española. Pero no interrumpió nunca las relaciones directas con las regias personas, á las cuales tanto debe esta eminencia artística de catorce años.

—Mire usted, todavía.

Pepito luce en el cuello de la marinera, como una baratija, dos clavillos de oro y piedras preciosas.

Uno es el anagrama de la Reina María Cristina. La *“C”* está encajada de brillantes, y la *“M”* de rubíes. Sobre las dos iniciales campea la corona real tachonada de diamantes.

—Me lo regaló en San Sebastián este verano, cuando toqué en Miramar. Fueron dos conciertos únicos para los Reyes, el ministro de Estado, algunos embajadores y palatinos...

—¡Y el otro clavillo?

—Arriola te cuadra y saluda militarmente.

—Es del Kaiser. Nos lo muestra. Adopta la forma de una lira, y en el centro descuelga una *“W”* cubierta de brillantes. En lo alto refulge la corona imperial de Alemania con un grueso rubí en el centro.

Porque han de saber ustedes que el galleguito es pianista del gran Guillermo II.

—Me dió el clavillo al entregarme el nombramiento.

La mamá añade que los profesores predilectos del Kaiser son dos: Ricardo Strauss—¡casi nada!—y Arriola.

Después seguimos viendo alhajas, álbumes, obsequios curiosos...

Hay un reloj de oro, de Leopoldo de Bélgica, regalado al niño prodigio en la Exposición de París de 1900; otro, de Eduardo VII de Inglaterra, que data de la primera vez que Pepito tocó el Londres, una sortija del gran Duque Alejandro...

Cuando examinamos el reloj del ya finado Rey de los Belgas, Arriola se acuerda de la Exposición francesa y del doctor Rischert, que se empeñó en examinarle el cráneo—á él, no á Leopoldo.

—¿Te acuerdas, mamá? Palpa aquí, mide allá... ¡Qué gracioso!

Se levanta. Da unas volteretas por el comedor y apaga la luz tranquilamente.

—¡Niño! Que estamos en visita...

Hácese la luz de nuevo y Pepito, alegre como una castañuela, pide perdón riendo.

Europa, América.—Los yanquis gritan ¡Viva Galicia!—El genio, bienhechor de sus paisanos.—Doscientos conciertos por los Estados Unidos.—¡La música!—La banda y la cruz.—¡Es buena?

Ha tocado esta criatura maravillosamente en Alemania, en Rusia, en Inglaterra (dos veces), en la América del Norte, en París, en Méjico, en Cuba...

Todos recordamos la tempestad de entusiasmo que produjo en la Habana. ¡Qué llenos en el teatro Nacional! ¡Qué agasajos!

Pero para llenos, ninguno como el del Auditorio, en Nueva York. Una fotografía que se exhibía ayer en un escaparate, da idea de aquel enjambre de 20.000 personas congregadas para escuchar al diminuto pianista.

—El Auditorio no es un teatro, ¡sabe usted? Es un inmenso recinto que se utiliza para mítines, para grandes actos políticos; pero hubo que dar allí el concierto porque los teatros resultaban insuficientes.

—¡Viva Galicia!

—¡Viva!

Pepito repite el vitor en francés, en alemán, en inglés. Este chico es una monada.

—¡Y desde aquí!

—Nuestro itinerario se ha cambiado. Primero pensábamos haber ido á El Ferrol. Vendríamos después á La Coruña (de paso y sin concierto, por supuesto) y seguiríamos á Lugo. Ahora saldremos desde aquí para la Vega de Ribadeo. Allí va á colocar Pepito la primera piedra del nuevo Hospital, á cuya santa obra se dedican los ingresos del último concierto que dió en Oviedo. ¡Qué entusiasmo allí! ¡Qué gran éxito!

—Después...

—El 22 embarcamos en Bremen para Nueva York. Ya habrán leído us-

tedes en *“El Imparcial”* que Pepito está contratado para 200 conciertos por los Estados Unidos, ¡y todavía estamos aquí!

El genio vuelve á sentirse niño y da un brinco.

—¡Zapateta! ¡Doscientos conciertos!

Se sopla la punta de los dedos, como monaguillo escaldado, y sigue lanzando carcajadas.

De pronto hay un escándalo en la calle. Arriola se asoma y estalla una ovación.

Rompe á tocar la música.

—Serenata! ¡La Viuda Alegre!

—Es por mí?

—Por tí.

—¡Anda! ¡Qué banda toca!

—La de Isabel la Católica. La que te va á conceder á tí el Rey.

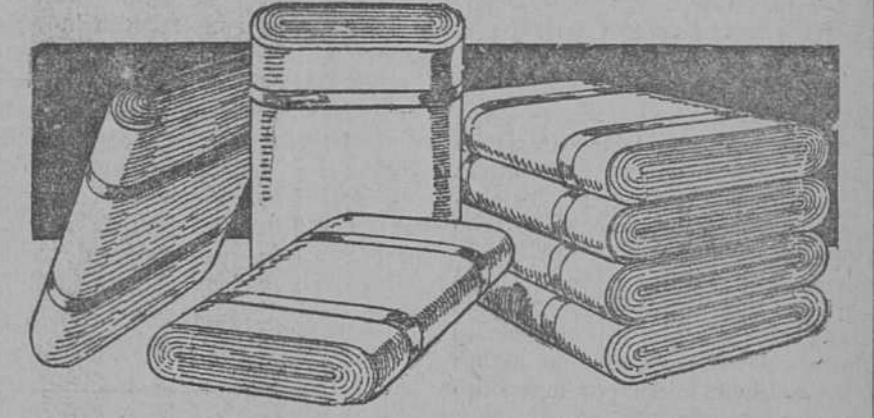
—¡Qué! Me dijeron que era la cruz de Alfonso XII. ¡Es buena!

—Buena.

—Entonces me gusta mucho.

Y el *“reporter”* coronés termina aquí este interesantísimo relato. (De La Mañana, de Madrid.)

**DR. ENRIQUE SARMIENTO**  
AGUILA 121, bajos.  
Enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Enfermedades de señoras.  
Consultas de 1 á 4 p. m.  
C 3142 26-20 O.



**NANSOUK**  
FINISIMO  
**20 cts.**  
LA VARA DE UNA YARDA DE ANCHO  
**\$ 4<sup>24</sup>**  
LA PIEZA DE 26 VARAS  
SOLAMENTE EN  
**EL LOUVRE**  
O'REILLY 29  
HABANA  
C 3170



**SIDRA CHAMPAGNE**  
**EL GAITERO**  
Unica premiada en la Exposición de Chicago :: ::  
Sole rewarded in Chicago exhibition  
PIDASE EN TODAS PARTES  
REPRESENTANTES  
LANDERAS, CALLE Y Ca., Oficios 14  
C 2958 1 O.

**JOYERIA E. MASSON** ha recibido un gran surtido en joyas de oro de 18 kilates, relojes de todas clases, barómetros y gemelos de teatro, que vende á precios muy módicos. **RICLA Y OFICIOS**  
C 3059 ait. 12-6

**110 VOLTS MOTORES ALEMANES** y toda clase de motores y efectos eléctricos. Precios muy módicos. **BÖNING y Cia.,** Obrapía 16, esquina á Mercaderes. Teléfono A-2260.  
C 2909 ait. 13-1

**FOLLETIN 6**  
**VICTOR CHERBULIEZ**  
DE LA  
ACADEMIA FRANCESA  
**Meta Holdenis**  
VERSION CASTELLANA  
DE  
**Mariano Ramón Martínez**  
Esta novela, editada por la *“Casa Editorial Hispano-Americana”* de París, se encuentra de venta en *“La Moderna Poesía,”* Octubre 1911.  
(Continúa.)

otro mundo, de la eternidad; me dijo que, en su concepto, el paraíso era un lugar donde el alma respira á Dios sin otro esfuerzo que el que las plantas realizan para respirar el aire en la tierra. Después de escucharla durante mucho tiempo, le dije al oído: mi Paraíso es este banco en donde estamos sentados, y estos ojos... y al decir esto enlaqué su cintura con mi brazo, elevé el suyo á la altura de mis labios y lo besé.—Se apartó con lentitud y sin cólera, y antes de quitarse su mano de entre las mías, oprimió levemente mis labios con ella. De repente alguien la llamó; echó á correr y me vi obligado á dejar para otra oportunidad el final de mi discurso.

De repente alguien la llamó; echó á correr y me vi obligado á dejar para otra oportunidad el final de mi discurso. Dormí aquella noche de un modo regio; tuve ensueños deliciosos y el despertar fué aún más agradable. No se me esperaba en *“Florescente”* sino por la tarde, pero me apresuré á ir por la mañana, porque me pesaba en el corazón y me borbotaban de los labios las palabras que no había podido decir el día anterior, y además sentía verdadera premura de comprometerme por irrevocable promesa. Entré sin llamar y no encontré á nadie en la sala. Iba á retirarme, cuando advertí que Meta estaba sentada en el mirador. La veía

de espaldas, la llamé, una fuente próxima, que hacía mucho ruido, no le permití oírme. Me adelanté de puntillas. Estaba echada de codos en una mesa redonda, y tenía ante sí una gran hoja de papel, en cuya contemplación parecía haber quedado extática. Alargué el cuello; en el papel había, dibujada á la pluma, una corona de violetas y de *“vergissmeinnicht”* (“no me olvides”) y en medio se destacaban en letras mayúsculas estas cuatro palabras: *“señora baronesa de Grüneck.”*

He aquí lo que contemplaba con tan devoto recogimiento. Señora ¡conoce usted las dichas escocesas? ¡Sabe lo que siente el desgraciado al que acaban de inundar de agua caliente, y enseguida le sueltan un chorro de agua fría? Una impresión de este género sufrió mi desvarío amoroso. Me alejé con paso queado y antes de salir de la sala, me deslicé hasta el caballete donde estaba el retrato casi terminado de Matieschen, y escribí con lápiz en el marco: *“Adoraba á las estrellas, y al barón de Grüneck”* y huí como un ladrón.

rris como una bala en mi cuarto. —¡Sabe usted la noticia del día? me gritó. Un mozo de cordel, la contaba al portero del hotel. La casa del virtuoso Holdenis ha quebrado, la justicia lo ha sellado todo y ha comenzado una información. El digno hombre jugaba á la Bolsa y no fué acertado en sus especulaciones. El asunto es muy sospechoso. Se habla de un déficit enorme, y se asegura que los acreedores no cobrarán ni el diez por ciento de su dinero. Felizmente usted no se halla entre ellos. Donde no hay nada, el diablo nada puede tomar.

Al oír esto permanecí mudo como una estatua y pálido como la cera. Harris dió dos pasos atrás. —¡Qué? Tony, hijo mío, dulce niño de la Borgoña ¿este snave estafador ha dado con el medio de explotar su pobreza? Al decir esto rompió á reír y se revolvió por el suelo. —¡Candor primitivo! prosiguió unión íntima de los corazones, sentimiento poético, reino azul celeste, os adoro! ¡Oh inocencia patriarcal, he aquí un rasgo de los tuyos!

todos los placeres que puede uno procurarse con diez mil francos, y dirigía miradas iracundas á todo bicho viviente. Llegué sin aliento á *“Mi Nido”* y me lancé al despacho del señor Holdenis. Estaba solo, con la gran Biblia-folio abierta ante sus ojos. Colocó la mano encima del Sagrado Libro que debió sin duda estremeecerse ante aquella profanación, y dijo: —He aquí el grande, el único consuelo. Señora, cuando un borgoñón se encoleriza, no se para en barras. —¡Es posible, le contesté con voz entrecortada, pero estruendosa, que los granujas busquen consuelo en la Biblia? Pero dígame ¿cómo se consolarán los que han sido engañados por aquéllos? No se dió por ofendido, sólo alzó los ojos hacia el cielo, como para pedirle perdón de mi blasfemia que era únicamente una irreverencia á su hipocresía. Vivo hacia mí y á pesar de mi resistencia me cogió ambas manos. A mis reproches, á mis inefectivas, contestó con melosas, suaves, y lacrimosas explicaciones. Juró, por los cuatro Evangelistas, que al tomar prestados mis diez francos no había pensado más que en mi bien, y en asegurar mi dinero. Convino,

estaba en la mente no sé qué sueño, que por intervalos aparecía en el fondo de sus ojos y se desvanecía enseñando, como un fantasma al que la luz ahuyenta.

Después de cenar, se fué sola al jardín. La seguí y la hallé sentada en un banco; me senté á su lado. La noche era templada, cantaba el ruiseñor, el crepusculo había dejado en el horizonte un vago resplandor que se iba borrando por grados, las estrellas aparecían una por una, y Meta, que de todo entendía, las fué nombrando todas á medida que nacían en la sombra. Llegó á hablar del

Estuve cinco días sin volver á *“Mi Nido,”* y no lo invertí en un viaje con Harris por el lago. Al otro día de nuestro regreso á Ginebra entró Ha-

no queriendo aumentar sus apuros, dije en tono de amarga ironía. Ya no tiene más que una deuda de honor conmigo, ó si lo prefiere, no me debe ya nada. Su conciencia y el Evangelio decidirán.

Y con estas palabras salí de aquel *“santuario de la virtud,”* decidido á no volver á él. Unas horas más tarde, después de pagar el hotel, salí para Basilea.

# EL TIEMPO

## OBSERVATORIO DEL COLEGIO DE BELEN

Octubre 27 de 1911, 8 a. m.  
 Anoche pasó un ciclónico por el Sur y cerca de la Habana, con rumbo al occidente, cuyo centro se halla actualmente, ocho a. m., al WNW en el Golfo Mejicano, alejándose rápidamente de nosotros. No ofrece peligro para nuestra Isla, ni ha habido estos días, como hemos publicado, peligro serio para nuestra República.  
 Esta mañana, siete a. m., hemos avisado a Key West, Washington y Méjico, el cruce del ciclónico por el Sur de la capital.

L. Gangotti, S. I.

## OBSERVATORIO NACIONAL

Octubre 27 de 1911, a las 10 a. m.  
 Como anunció este Observatorio en la nota dada a la prensa ayer por la tarde, continuaron desfogando los chubascos acompañados de rachas durante la noche con descenso de la presión atmosférica, que llegó al mínimo a las 2 a. m., con una altura de 157.17 m/m (29.57 pulgadas inglesas), alcanzando la fuerza del viento en algunas rachas la velocidad de 48 millas por hora (21.5 metros por segundo).  
 El barómetro desde esa hora empezó a subir, registrando en este momento la altura de 756.78 m/m (29.80 pulgadas). La cantidad de agua caída fué 31.5 m/m (1.24 pulgadas).  
 La perturbación, que continuó su rumbo hacia W., nos demora en la actualidad próximamente al W.

Luis G. y Carbonell.

Director.

Se ha recibido un cablegrama de la Dirección del Weather Bureau de los Estados Unidos a las 10 y 30 a. m. de hoy, que dice:  
 "A las 9 y 30 a. m. se ha mandado arriar las señales de huracán de Westblameach a Tampa. La perturbación pasó anoche cerca de la Habana rumbo al W., con viento de alguna fuerza; y ahora se halla probablemente en la parte SE. del Golfo. De Formorgan, Alabama, informan que hay mar gruesa del SE."

Moore.

## El Ciclón

Según aseguran nuestros sabios astrónomos, no habrá ciclón; pero si torrenciosas lluvias, y para librarse de ellas no hay como proveerse de una buena capa de agua de las que vende LA MARINA, portales de Luz.

## CUERPO DE POLICIA NACIONAL

Circular de Octubre 26 de 1911.  
 Acordando a los deseos del señor Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de S. M. I. China en esta Capital, se felicita por la presente a los miembros de este Cuerpo, por sus servicios durante la estancia en este puerto del Crucero de la Marina Imperial "Hai Chi".

Siendo frecuentes las quejas que se reciben denunciando el hecho de que públicamente se utilizan para el tiro de vehículos, bestias que se encuentran lastimadas en condiciones tales, que no debe ser exigido el trabajo; se recuerda por la presente, a los miembros de este Cuerpo, velen por el más eficaz y exacto cumplimiento de cuanto se dispone en la Orden Civil número 217, del extinguido Gobierno Militar de Cuba, serie de 1900, sobre el "Maltrato de Animales," y crueldad con los mismos.

Se recuerda por la presente a los miembros de este Cuerpo, impidan que con infracción de lo dispuesto y grave daño de la moral, se exhiban en las vidrieras de los establecimientos públicos, libros, cuadros y postales pornográficas.

Charles M. Aguirre,

Jefe de Policía.

## LA CASA QUINTANA

JOYERIA FRANCESA  
 Ha recibido un gran surtido de OBJETOS DE PLATA para regalos, y otros artículos, así como joyas de oro y brillantes.  
 Galiano 78. Teléfono A-4264.

## DE LA GUARDIA RURAL

REYERTA Y HERIDOS  
 El día 25 del actual, en el camino "La escondida," barrio Calicito, término municipal de Manzanillo (Oriente), sostuvieron reyerta Miguel Rodríguez, Manuel Brin González y Felipe González; resultando heridos los dos últimos. El autor se presentó al Jefe de la Policía de Manzanillo.

El juzgado correspondiente tiene conocimiento.  
 DISPARO  
 En la finca "Nazareno," barrio Charco Hondo, término municipal de Vueltas (Santa Clara) en la noche del 25 del actual, de un lugar oculto le hicieron un disparo a Ricardo Fernández, el cual no le causó daño personal, pero le causó la muerte al caballo que montaba.

Ignórase el autor y móvil del hecho. El juzgado tiene conocimiento del caso.

## NECROLOGIA

Han fallecido:  
 En Vieja Bermeja, el doctor Lino Fumero.  
 En Cienfuegos, don Félix del Cuento y Velázquez.  
 En Camaguey, la señora Celia Padilla viuda de Céspedes.  
 En Gibara, la señorita Zulima Morgado.  
 En Holguín, don Antonio Querol Rosell.

## LOS ESTADOS DE DEBILIDAD

acompañados de disgusto de la vida y del trabajo, deben ser combatidos energicamente. Tales son: La palidez, anemia y la insupportable nerviosidad de las señoras. Cuidarse, sin embargo, de no abrumar más el organismo debilitado, con albúminas naturales como las contenidas en las comidas usuales, ó en los demás reconstituyentes, pues solamente se logra con esto empeorar el estado. La universalmente conocida SOMATOSE, contiene por el contrario albúmina en una fase adelantada de digestión, y descarga, por consiguiente, al organismo, del complicado proceso de la digestión, y consigue por su uso continuado restablecer el equilibrio y la lozanía de la salud.

Para las mujeres hay especialmente la nueva forma terminada en el comercio, la Ferrollose (Somatose líquida ferruginosa), la que les ayuda a curar su estado, pues á los conocidos efectos de la Somatose, se asocian los del hierro en combinación orgánica, los cuales se traducen por aumento en la cifra de glóbulos rojos y en la proporción de hemoglobina, sin causar el más mínimo efecto perjudicial sobre el estómago, ni ennegrecer los dientes.

## POR LAS OFICINAS

### PALACIO

#### Peticion de indulto

En la Presidencia de la República se ha recibido una instancia, solicitando el indulto de Julio Amargós Alberich.

Dicha instancia ha sido cursada á la Secretaría de Justicia para informe.

#### Asuntos de la renta

El Director General del ramo de Lotería, don Raimundo Sánchez, visitó al señor Presidente de la República, en sus habitaciones particulares, para hablarle de asuntos de la renta.

#### Cartas de retiro

Según habíamos anunciado oportunamente, hoy por la mañana presentó sus cartas de retiro al señor Presidente de la República, en audiencia privada, el Ministro de los Estados Unidos, Mr. Jackson.

Dicho diplomático fué conducido á Palacio y reintegrado á su domicilio en uno de los coches de la casa, siendo acompañado en ambos casos por el capitán ayudante del general Gómez, señor Solano.

Al acto concurren el Secretario de la Legación americana, el Secretario de Estado señor Sanguiñy y el Director del Protocolo señor Patterson.

#### Los veteranos de Guantánamo

El señor Presidente de la República ha recibido un telegrama del Alcalde Municipal de Guantánamo, señor Serrano, participando que el domingo 29 se celebrará una manifestación del Consejo local de Veteranos, apoyando la actitud del Consejo Nacional y protestando de que enemigos de la patria rijan nuestros destinos.

Mayor General Pérez, Alcalde Municipal y todos los vecinos, garantizan el más completo orden, porque los veteranos son siempre la más firme garantía de nuestras instituciones.—Serrano.

#### Concesión caducada

La Comisión de Ferrocarriles ha acordado declarar que procede que por quien corresponda se estime legalmente rescindido el contrato de arrendamiento celebrado ante el notario don Jesús María Barraqué, en 27 de Agosto de 1910, entre el Estado cubano y la Compañía de Fernández á Placetas del Sur y la subvención otorgada á esa Compañía para construir el ferrocarril citado.

La rescisión de este contrato se funda en que la Compañía no ha cumplido ninguno de los particulares contratados.

#### Visitas

Para hablar de diferentes asuntos, separadamente visitaron hoy al general Gómez el Gobernador Provincial señor Asbert, el señor Morúa Delgado y una Comisión de Matanzas, de la cual formaban parte el Alcalde Municipal señor Carnot y el general Montero.

SECRETARIA DE GOBERNACION Informando

Se ha informado al Gobernador Provincial de Oriente, que pedidos informes al Juzgado respectivo acerca de la reclamación de pago de indemnización que dijo haber presentado en el Juzgado de Mayarí, la ciudadana dominicana señorita Rosa Casal, no hay constancia de haber cursado en el Juzgado referido la reclamación citada.

#### SECRETARIA DE ESTADO

##### El Ministro americano

Después que el Ministro de los Estados Unidos Mr. Jackson presentó sus cartas de retiro al señor Presidente de la República, se dirigió á la Secretaría de Estado en compañía del señor Sanguiñy, del Director del Protocolo señor Patterson, del Primer Secretario de

la Legación americana Mr. Gibson y del Capitán-Ayudante señor Solano.

Mr. Jackson presentó al señor Sanguiñy una comunicación notificándole que desde hoy, hacía entrega de la Legación á Mr. Gibson, quien quedará como Encargado de Negocios hasta la llegada del nuevo Ministro, que será á fines de Noviembre.

Mr. Jackson embarcará mañana para los Estados Unidos.

#### SECRETARIA DE JUSTICIA

##### Entrevista

El Jefe de la Policía Judicial, señor De Beeche, celebró esta mañana su anunciada entrevista con el Secretario de Justicia, Ledo. Barraqué, poniendo su cargo á disposición de éste.

El Ledo. Barraqué, después de reiterarle su confianza, se despidió con el señor De Beeche sobre el Reglamento de la Policía Judicial, cuya redacción está terminando el Secretario de Justicia.

Mañana volverá á entrevistarse el señor De Beeche con el Secretario de Justicia, quien se propone pedir al general Machado un local del edificio que ocupa la Secretaría de Gobernación, á fin de instalar la Policía Judicial.

#### SECRETARIA DE HACIENDA

##### Transferencia

El Secretario de Hacienda llevará hoy á la firma del señor Presidente de la República un decreto transfiriendo la cantidad de mil pesos del crédito de "Indemnizaciones á Peritos y Testigos" al de "Gastos Diversos del Poder Judicial," para subvencionar á la Academia de Ciencias, por servicios prestados por dicha institución.

##### No hay inconveniente

El Secretario de Hacienda ha informado á la Secretaría de Gobernación, que no existe inconveniente alguno en que la institución de beneficencia y salvamento "Maceo-Gómez" cambie el traje que viene usando por otro que no se confunde con el de la Policía del Puerto.

##### Decreto aclarado

Ha sido aclarado el decreto de la Secretaría de Hacienda, de 23 de Septiembre último, en el sentido de que los \$340-65 á que se contrae, se destinan al pago de atenciones correspondientes al epígrafe "Adquisición de lanchas, botes, etc.," y que de los sobrantes que figuran del crédito-presupuesto "Atenciones Generales de Hacienda," de 1910 á 1911, se transfiera al de "Material y gastos diversos de las Aduanas," epígrafe "Efectos de escritorio, impresos, etc.," de la Aduana de la Habana," la cantidad de \$5,821-77 para el pago á los interesados de las obligaciones contraídas.

##### Renuncia retirada

El señor Manuel León ha retirado la renuncia que había presentado del cargo de Administrador de la Aduana de Guantánamo.

##### Los presupuestos

Signe trabajando en la Secretaría de Hacienda en la confección de los presupuestos nacionales para el próximo año fiscal.

El presupuesto anual y fijo asciende á 34 millones de pesos; pero como ha sido ampliado con algunos créditos votados por el Congreso para las obras del Malecón, el Roque, etc., que importan dos millones setenta y cinco mil y pico de pesos, el total de dicho presupuesto será de 37 millones.

##### Un crédito

El Presidente de la República dirigirá un mensaje al Congreso, pidiendo un crédito de 15,000 pesos para llevar á cabo el convenio postal con Alemania.

#### SECRETARIA DE AGRICULTURA

##### Registro Pecuario

En vista de una denuncia sobre irregularidades en el servicio, publicada en "El Cubano Libre," de Santiago de Cuba, el señor Secretario de Agricultura ha interesado del señor Gobernador de Oriente el esclarecimiento de los hechos, á fin de que los culpables sean entregados á los Tribunales de Justicia.

##### MUNICIPIO

##### La ópera

El señor Alfredo Misa, representante de la Compañía de ópera que actuará este invierno en el teatro "Payret," ha presentado un escrito en el Ayuntamiento, solicitando como subvención que se le coste el gasto de la orquesta.

El Sr. Misa no pide esa subvención por adelantado, sino á posteriori, al finalizar la temporada, después que se compruebe por las representaciones que no trata de engañar al Ayuntamiento, como han hecho otros empresarios, sino que la compañía es buena, excelente y está formada por estrellas y artistas del Teatro Real de Madrid, de cartel y fama mundial reconocida por públicos exigentes.

Dicha Compañía irá después á Méjico, subvencionada espléndidamente por aquel Gobierno.

Calculase que el gasto de la orquesta será de seis mil pesos.

Varios concejales patrocinan la solicitud del señor Misa, que seguramente será aprobada por la Cámara Municipal y por el Alcalde.

## DE PROVINCIAS

### NATANZAS

#### DE JOVELLANOS

Octubre 22.

En la morada de la elegante y distinguida señora Dolores Delgado, viuda de Maderne, maestra competentísima de este término, unieron sus destinos al día 21 del corriente, el coronel y caballero joven Heriberto Muñoz y Cardoso, con la anacelada y simpática señorita Esther Maderne y Delgado.

Fueron testigos, por la novia el señor Manuel L. Delgado, tío de la misma, y el señor Ramón Liste, y por el contrayente los señores José Antonio Guardado y Tomás Travieso.

Que la felicidad les sonría eternamente, son mis deseos.

J. G.

#### DE UNION DE REYES

Octubre 23.

Recuerdos gratos dejó el bautizo de la linda niña Esperanza María García, encanto del hogar de los esposos García y Díaz. Fue invitado á dicho acto por los amables padrinos: el señor Ciraco Valladares y su elegante señora Cristina Fundora de Valladares.

La concurrencia fué obsequiada con vinos espumosos y ricos dulces. Nuestro cura párroco ofició en tan solemne ceremonia.

Mil felicidades le deseo á la nueva cristiana.

RAMON BLANCO VALOIS.

#### ORIENTE

#### DE HOLGUIN

Octubre 20.

Estaba previsto

El doctor Sánchez Agramonte visitó esta ciudad, y sus informes, publicados en la prensa de la capital, vienen á corroborar en todas sus partes mis informaciones acerca del estado del cementerio, matadero y mercado, insertibles todos desde remota fecha. Aquel funcionario ordena ahora la inmediata clausura de esos establecimientos públicos, y formula acusaciones contra la autoridad municipal, porque del estado en que se encuentran esos lugares pueden derivarse grandes males para la salud pública, por la que están llamadas á velar las autoridades.

Se ordena la inmediata construcción de un cementerio, de un matadero y de un mercado; y como la situación económica del Ayuntamiento no puede ser más calamitosa, aquellas obras serán hechas por cuenta del Estado que se incautará de las utilidades que produzcan hasta que la deuda desaparezca.

¿Qué ha hecho, pues, este Ayuntamiento por Holguín? La bancarrota y el descuido tenían que llegar forzosamente. No se ha pensado en otra cosa que en llenar sus oficinas de empleados. Todavía no está hecho el amillaramiento. Multitud de industriales no pagan contribución. Muchas deudas han sido perdonadas, siendo pudentes los deudores. Pudo haberse hecho bastante por el Municipio cuando los concejales estaban unidos; hoy que entre ellos reinan las luchas de partido, nada hay que esperar.

Todo esto lo había yo anunciado. Nombramiento

MI querido amigo el doctor I. F. PIÁ y Roque, me participa su nombramiento de jefe del servicio de inmigración en la bahía de Nipe, y supervisor de los servicios sanitarios de Antilla.

Felicitó cordialmente al citado amigo por la distinción que ha recibido del señor Secretario de Sanidad y le auguro muchos éxitos en su destino.

Buena moción

El señor Juan Albas, uno de los pocos concejales de nuestro Ayuntamiento, presentó anoche la siguiente moción: "Que el secretario de la administración municipal, señor Angel R. Luque, redacte una Memoria de la gestión municipal del término, que abarque el período correspondiente entre el primero de octubre de 1909, fecha en que fué puesta en vigor la vigente Ley Orgánica, al 31 de diciembre actual, recomendándole que ese trabajo resulte claro, metódico, preciso, y verdadero; con la mayor suma de datos y antecedentes; con la enumeración de cuantas mejoras se hayan realizado durante el período aludido, enviándose á este Ayuntamiento para su aprobación."

Según anunció por telégrafo, hoy tuvo lugar el acto de la inauguración de la Sucursal del Banco Español y Territorial, situado en el punto más céntrico de la población, y amueblado y decorado con gran lujo.

Previamente invitado para la fiesta asistí á ella, é intenté tomar nota de todos los concurrentes; pero fué tan el número de éstos, que desistí de mis propósitos, y sólo pude anotar los nombres de las personas de mayor significación. He los aquí:

El Alcalde Municipal; Jefe de Telégrafos; Administrador de la Zona Fiscal; Representantes á la Cámara señores Pedro Vázquez, Manduley y Heliodoro Luque; médico municipal; Registrador de la Propiedad; Director del Hospital Civil; Ledo. Ricardo Sirven; señores Beola, Salvador Pérez Fuentes, Rey y Munilla; de Gibara, Ledo. Alcibíades de la Peña, Rodríguez Fuentes, Alejandro Vázquez, doctor Avilés, licenciado Pedro Talavera, licenciado Enrique Rodríguez, licenciado Francisco Gráve de Peralta, general Cornelio Rojas, licenciado Leopoldo Cid, doctor Pérez Manfrío, licenciado Plácido Pérez, señor Javier Longoria, y otros muchos imposibles de recordar.

Y una multitud de damas y señoritas. Inició la fiesta el señor Wifredo Albas, director del periódico local "El Correo de Oriente," que hizo la presentación de los señores visitantes, directores del Banco, siguiéndole en el uso de la palabra el doctor José A. del Cuelo, que recalcó nutridos aplausos por su brillante conferencia económico-patriótica.

El comercio estaba representado por todos los propietarios de establecimientos. La numerosa concurrencia fué esmerada y galantemente atendida por los fundadores de la nueva institución y por sus empleados señores Antonio Azullera Ochoa, administrador; Luis Goya y Rafael Montes.

Deseo muchas prosperidades al nuevo Banco, y en nombre del DIARIO agradezco, y en el mío propio—las atenciones recibidas.

N. VIDAL PITA.

#### AVISO

Próximo á terminar el período concedido para admitir la reclamación de créditos personales de licenciados del Ejército Español, incluído por cruces pensionadas, se avisa á los interesados para que puedan recibir instrucciones oportunas.

También se avisan para enterarse de un asunto que les interesa á todas las viudas y huérfanos y demás herederos de funcionarios militares. Informen en la Segunda Especial, Neptuneo núm. 191.

12294 15-17 O.

## TELEGRAMAS POR EL CABLE

### ESTADOS UNIDOS

#### Servicio de la Prensa Asociada

##### LA REPUBLICA CHINA

Han Kow, Octubre 27.

El general Liyuen-Heng, comandante en jefe de los revolucionarios, ha notificado á los cónsules que ha sido nombrado Presidente de la República de China.

##### RUMOR INSISTENTE

Continúa circulando con insistencia el rumor de haber sido asesinado el Ministro de la Guerra.

##### NEGATIVA OFICIAL

Tokio, Octubre 27.

Niégame oficialmente que el Japon está enviando tropas á Mukden, en la Manchuria.

##### LOS HERIDOS ITALIANOS

Tripoli, Octubre 27.

Anúnciase que en la imposibilidad de atender debidamente en los campamentos á la curación de los heridos, serán enviados á Italia los que lo están de menos gravedad y solamente quedarán en los hospitales de los campamentos los cuyo estado sea de suma gravedad.

##### ACCIDENTE MARITIMO

Kiel, Octubre 27.

Al echar anoche al agua una embarcación menor cargada de marineros del acorazado alemán "Muenchen," se volcó aquella y se ahogaron seis de sus ocupantes.

##### LAS ACCIONES DEL ACERO

Londres, Octubre 27.

Las acciones de la Compañía del Acero americana, abrieron esta mañana en la Bolsa á 59; más tarde declinaron á 57, y los bajistas lograron deprimirlas hasta 54½; pero se repusieron algo á última hora y cerraron á 56.

##### NOTIFICACION A LOS FABRICANTES DE ACEROS

Nueva York, Octubre 27.

El jefe de la policía judicial de los Estados Unidos, Mr. Henkel, ha puesto á la disposición del gobierno todos los hombres que forman dicho cuerpo, para repartir entre las diversas corporaciones afiliadas á la Compañía del Acero, copias de la ley relativa á esa industria.

##### ACCIONES DE LOS FERROCARRILES UNIDOS

Londres, Octubre 27.

La cotización de las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas aquí, abrió hoy á £87.

##### COTIZACIONES DEL AZUCAR

Los precios á que abrió hoy el mercado azucarero son los siguientes: Azúcares centrifugas, pol. 96, 17s. 9d. Mascabado, pol. 89, 16s. 0d. Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 17s. 0s/4d.

##### VENTAS DE VALORES

Nueva York, Octubre 27.

Ayer, jueves, se vendieron en la Bolsa de Valores de esta plaza 343,700 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL

## TELEGRAMAS DE LA ISLA

Santiago de Cuba, Octubre 27

á las 7 a. m.

#### AL DIARIO DE LA MARINA

Habana

Ayer se efectuó la función en Vista Alegre á beneficio de la Asociación de la prensa local, con un resultado espléndido. Al señor José Marimón en testimonio de gratitud por su donativo, se le tuvo su localidad separada, testificando el cariñoso recuerdo.



E. P. D.

LA SEÑORA

## Belen Luís, viuda de Montenegro,

### HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para las nueve a. m. del día de mañana, los que suscriben, hijos, hermanos, sobrinos y amigos, en su nombre y en el de los demás familiares, ruegan á las personas de su amistad, concurren á la casa mortuoria Perseverancia núm. 48, para acompañar su cadáver al Cementerio de Colón, favor que le agradecerán.

Habana, Octubre 27 de 1911.

José y Amado Montenegro y Luís, Concepción, Josefina, Tirso y Vicente Luís y Crespo, Aníbal Herrera y Cepero, Francisco H. Busquet, Juan Martínez, Luís Montenegro, Aníbal y Julio Herrera y Luís, Juan Manuel y Bienvenido Martínez y Luís.

12788

1-27

Esperase que la Asamblea Municipal conservadora consiga restablecer la normalidad en el Ayuntamiento. Sigúense comentando las declaraciones del general Menocal en "El Cubano Libre" en términos que hacen esperar acepte su postulación para presidente de la República.

Especial.

Guantánamo, Octubre 27, 7.45 a. m. DIARIO DE LA MARINA, Habana.

Acompañado de su señora esposa ha llegado á ésta el señor Teodoro Brooks, Cónsul inglés y Administrador General de la "Guantánamo Sugar," de regreso de su excursión por Europa. Numerosos amigos esperábanle en la estación.

En la tarde y noche de ayer llovió copiosamente.

El Corresponsal.

Güira de Melena, Octubre 27, 11 a. m. DIARIO DE LA MARINA, Habana.

Desde por la tarde empezó á llover ya de noche se hicieron más fuertes y seguidos los aguaceros. A la una de la noche empezaron fuertes rachas, que duraron hasta la madrugada. Los daños causados en las siembras son grandes, casi todos los platanales han sido destruidos, así como los semilleros y demás. Desgracias personales, hasta ahora, por suerte, ninguna.

El Corresponsal.

## VIENE YOKOHAMA

El campeón Yokohama viene á Inchar con Koma. El Condé está preparado para la lucha, pues sigue tomando jicor de berro, bebida que se vende en bodegas y cafés y es excelente para catarrros, bronquios y pulmones.

## AS

# VIDA DEPORTIVA

### La invención de los Wright: Lo que dice Hart O'Berg—El anteprograma de las regatas del Mediterraneo 1912.—Los "yachts" americanos y el fisco en los Estados Unidos: Una protesta energética.—El "steam-yacht" "Conqueror" cambia de propietario.—El nuevo barco de los Reyes de Inglaterra.

El notable ingeniero Hart O'Berg, amigo personal de los Wright y su representante en Francia y organizador de su victoria en ese mismo país, ha dicho referente a su novísima invención lo siguiente:

"Me parece poco inverosímil, por grande que sea mi creencia en el grande creador de los Wright, que hayan inventado un aeroplano con alas batientes. Lo que Wilbur ha debido encontrar es otra cosa, y esta otra cosa es el planeamiento.

Cuando su última estancia en París, me habló largamente de la importancia que tendría el realizar la invención de los Wright en el aire y me confió sus ideas a este respecto. Creyó la empresa más difícil en la experiencia que en realidad, pensaba que no tendría ninguna imposibilidad en obtenerla con un aeroplano, pero los pájaros obtenían, pájaros de mar, pájaros de llano, pájaros de montaña. Puedo afirmar que entonces me pareció que había ya profundizado mucho la cuestión y que estaba sobre el camino de la solución. Me confió, además, que atacaba el problema y que esperaba triunfar antes que pasase un año.

Debe haber encontrado; no digo que lo encontró; no me permitiré decirlo hasta que me avise su descubrimiento.

Wilbur ha podido ser, durante cinco años, dueño desconocido del vuelo del hombre, pero hoy eso no es posible. Ha encontrado; eso debe ser, pero se ha hablado antes que él ha querido; eso es cierto; porque sabido es que sabía tan concienzudo, meticoloso y experimentador escrupuloso y discreto es. Lo que yo sabía es que pensaba haber entrevisto la posibilidad, una vez en el aire, de detener el motor, detener la hélice y obtener, sin otra ayuda que el aire, el estarse en el aire.

Si el invento de los Wright está protegido en las palabras anteriores de aviación militar, especialmente, habrá llegado a un grado de perfeccionamiento colosal.

El oficial que vaya en el aeroplano podrá detenerlo sobre el punto que le convenga, observando con cuidado lo que por allí hay; y se sabe que en esas condiciones puede ser el bombardeo desde los aires mucho más eficaz.

Si Wilbur y Orville aciertan en su intento se encontrarán en posesión de un premio de diez mil francos, que en nueve de Junio de 1908 instituyó el doctor Quintán para recomendar al inventor del aparato que, más pesado que el aire, realizase el planeamiento del pájaro.

Las condiciones del premio, que por otra parte no tiene reglamentación son:

10,000 francos al aparato que, el motor detenido, la hélice fija y no utilizando por sostén sino la fuerza del viento, quede cinco minutos sobre el mismo punto, sin descender más de cincuenta metros en ese tiempo.

Cuando el premio fué anunciado, el académico francés, Marcelo Desobry, emprendió en su laboratorio la resolución del problema.

No desconoció sus trabajos Wilbur Wright. No resolvió lo hecho por aquel sabio el problema, pero conduca a la posible solución una preciosa reunión de elementos, demostrando por un soplo de viento sobre un aeroplano de aluminio llevado por un cable colocado sobre los dos rails en pendiente, que el viento solo bastaba para obtener bajo un cierto ángulo el vuelo y en ciertas condiciones de planeamiento.

Desgraciadamente esta prueba no se ha hecho sino por un aparato de algunos gramos.

Era una indicación nada más, pero de valor y que hacía concebir esperanzas.

Serán los continuadores de esta obra los hermanos Wright?

El es así tratan de guardar el secreto para sorprender, porque Wilbur ha declarado en Dayton: "No llevamos ninguna modificación importante a nuestros aparatos;

tenemos la intención, mi hermano Orville y yo, de ir a Kitty Hawk (Carolina del Norte) dentro de una semana; pero ese viaje no tiene relación con modificaciones radicales que hayamos llevado a nuestro aparato."

El ante-programa de las regatas de 1912 de las sociedades afiliadas a la "Unión de las Sociedades Náuticas del Mediterraneo," que el Comité tuvo la feliz idea de agrupar en un volumen, aparecerá de un momento a otro.

Ese ante-programa general de las próximas regatas del litoral del Mediterraneo se repartirá en todas las partes del mundo donde se practique el "yachting."

Antes que pagar la tasa impuesta a los "yachts" americanos de construcción extranjera, el señor Lindsley Loring, propietario del "cotee Eeling," ha preferido pegarle fuego a su barco, después de haberle arrancado la quilla de plomo y el palo y su aparejo.

"Eeling" fué construido en 1899 por Summers y Payne bajo los planos de A. E. Payne para la clase de los 65 pies y comprado en seguida por Lindsley Loring, que lo había agregado al puerto de Boston.

Todos saben que la ley votada por el Congreso americano el cinco de Agosto de 1909, somete los "yachts" construidos en el extranjero para ciudadanos americanos a un impuesto de siete dolares por tonelada de arqueo bruto por año ó a un impuesto global del 35 por 100 del valor del barco, que una vez pagado, confiere a éste la nacionalidad americana.

"Eeling" desplazaba 75 toneladas Mr. Lindsley tenía que pagar 511 dolares por año, y por eso adoptó el medio energético que señalamos arriba para no doblegarse ante las exigencias del fisco americano.

El antiguo "steam-yacht" americano de Mr. J. W. Vanderbilt, "Conqueror" de 526 toneladas, de la actualidad propiedad del Duque de Manchester, abandonó hace días bajo pabellón inglés a New York, dirigiéndose a Southampton.

En el nuevo presupuesto de la Marina inglesa se ha incluido la consignación suficiente para construir un "steam-yacht" de mediano tonelaje destinado al Rey de Inglaterra y a su familia y en reemplazo del "Albion," que después de largos y leales servicios no presenta grandes condiciones de seguridad para navegar fuera del Solent, a menos de hacerlo con un tiempo excepcionalmente favorable.

El "yacht" "Albion," será próximamente demolido en uno de los arsenales, como lo fueron el antiguo "Victoria-and-Albert" y el "Osborne."

El almirantazgo ha reconocido que era indispensable completar la flota de "yachts" reales, compuesta del nuevo "Victoria-and-Albert," cuya descripción publicamos hace tiempo en "Vida Deportiva," y del "Alexandra," con un navío más pequeño que será utilizado por la familia real en excursiones ó cruces de corta duración que necesitan entradas frecuentes en los puertos cuyo acceso es imposible a los "yachts" de gran tonelaje citados.

El nuevo "yacht" será de dimensiones ligeramente superiores a las del "Albion," cuyo arqueo es de 370 toneladas y que está provisto de máquinas de 1,000 H. P.

El "Albion," que ha permanecido largo tiempo en Cowes con ocasión de la visita de Jorge V y que había sido puesto a disposición de los Reyes de España durante su estancia en Osborne era antiguamente el "yacht" preferido de la difunta Reina Victoria que hacía en ese barco la travesía del Solent y dirigiese a Osborne ó volver. A su bordo se transportó su cadáver de Cowes a Portsmouth para ser enterrado en Frogmore al lado del Príncipe Alberto.

erróneamente la carta que yo publiqué en "La Prensa" el 20 del corriente, y haya podido molestarse en lo más mínimo, considerando que yo en ella le atacaba en su fuero de profesor de esgrima.

No creo yo que en dicha carta hubiera nada que pudiera molestarle, pues de haberlo creído así, de seguro me hubiera abstenido de darla a la publicidad, con tal de no ofender a una persona que yo siempre consideré mi amigo; ahora bien si el solo hecho de decirle a usted que yo creía poder afirmar categóricamente que la escuela de esgrima de sable francesa no existía y el hecho también de apoyar esta afirmación con algunos datos que corroborarían eficazmente este acerto, ha si-

do lo suficiente para sentirse usted atacado y por lo tanto molesto, lo siento pero como que en el fin que yo perseguía no ha podido haber tal intención, desde luego me considero respetado á ese punto exento de toda recriminación.

En cuanto á la alusión que usted señala del tono familiar empleado por mí en dicha carta, le diré que dada la amistad que nos unía creí ser este el tono que más se avenía á destruir toda idea de una posible interpretación falsa, siendo así que siento en el alma haberme equivocado al no darle á usted el tratamiento á que es acreedor.

En lo que respecta á la lección que usted pretende que yo he querido darle en materia histórica de esgrima, puede desechar tal idea; pues á mí no me ha guiado otro fin más que el bien ostensible y difuso propósito de salvar de un peligro posible el prestigio atañente á la escuela de esgrima francesa, de la que me considero un modesto representante y que dado este carácter, tengo el ineludible deber de salir en su defensa siempre que la considere directa ó indirectamente amenazada; y como en este caso esta se hallaba en un peligro manifiesto, es por lo que tercié en su favor, salvando de este modo todo comentario posible sobre ella en el caso (poco probable) pero no imposible de una derrota suya ó del señor Castelló en el encuentro pendiente con el señor Conde de Koma.

En cuanto al punto secundario de este lamentable litigio y el cual es la existencia por su parte y lo "no existencia real por la mía de la escuela de esgrima de sable francesa; le manifiesto que á pesar de los argumentos que usted expone en los apóyos de su tesis, sigo en mi primer criterio, pues eso que expone lo conozco desde mucho tiempo, pero con la diferencia que lo que usted conoce y esto de oídas yo lo conozco en práctica y en esta es en la que baso y apoyo mi aseveración.

Yo podría rebatir punto por punto muchas de las exposiciones por usted hechas en apoyo de la finalidad que persigue, pero como no creo que en ello llegaríamos á ningún fin franco y positivo, prefiero dejar estas sin contestación y proponerle en cambio un modo de llevar esta discrepancia de pareceres á buen término, sin temor á posibles complicaciones de ningún género; esta proposición es la siguiente.

Estaría usted dispuesto dejar al cuidado y justo criterio de los directores de la escuela de esgrima francesa de foivreille-le-pont el fallo de esta controversia si así es digno para en ese caso ponernos de acuerdo y dirigir á dichos directores, sendas cartas en las que les exponeremos nuestros diferentes criterios, rogándoles se sirvan ilustrarnos sobre el particular; y entonces el que resultare favorecido en el fallo optará por dar ó no á la publicidad á este, siendo el único y exclusivo facultado para hacer de este el uso que más le conviniere.

Creo distinguido amigo y colega, que esto sería el mejor medio de resolver satisfactoriamente este asunto y espero que usted también será de este parecer.

Suyo affmo. amigo y colega.  
Julio Loustalot.  
Profesor de esgrima y educación física.  
Prado 63.  
Habana, 25 de Octubre de 1911.

**EL LUNES 30**  
APERTURA DE  
**Caxambú**  
CASA DE CAFE  
**REINA N. 14**

## Noticias del Puerto

### EL "CAMAGÜEY"

En la mañana de hoy entró en puerto el vapor cubano "Camagüey," procedente de New York, trayendo carga general.

Este vapor durante su travesía solo sintió algunas rachas y chubascos.

A bordo tuvieron noticias del mal tiempo, por un aerogramma que le fué transmitido desde la estación de Key West.

### EL "MIAMI"

El vapor americano "Miami," que debió entrar en puerto hoy, no llegó hasta el próximo lunes, por haber suspendido su salida, á causa del tiempo reinante.

El pasaje que debía llegar en este buque hoy, vendrá mañana á bordo del vapor "Mascotte."

### AUXILIO

El jefe de la Estación de los vapores de Regla, en el muelle de Luz, comunicó anoche á las ocho, á la policía del puerto, que en baliza se encontraba una lancha de gasolina que pedía auxilio.

La policía no pudo trasladarse al lugar de la ocurrencia, por no tener lancha disponible para prestar el auxilio.

En auxilio de la lancha antes expresada, fué otra de gasolina, que le dió remolque hasta el sitio donde fué amarrada.

### EXPLOSIVOS

El vapor cubano "Camagüey," que fondeó en puerto hoy, procedente de New Orleans, trae 1,600 cajas de explosivos, de tránsito para Veracruz.

### UNA CANOA

Una canoa perteneciente al Cuerpo de Artillería, que se encontraba amarrada á la explanada de la Capitanía del Puerto, fué destruida, completamente anoche, á causa de los fuertes golpes de mar y de los bandazos que daba contra el muro.

### No fué plagio

Hay ideas que parecen ajenas y no lo son.

Un niño, que con su padre estaba ayer en el balcón, instintivamente imitó á Gil Blas de Santillana en su diálogo con el Duque de Lerma.

—Tú sabes, papá! A mis amigos de ahí enfrente los llevaron á El Bosque de Bolonia y les compraron unos muñecos preciosos y muy finos. ¡Están más contentos mis veninitos! A Rosita le regalaban una casita de campo; á Ernesto un lote de bolos y rompe-cabezas; á Pepito un acorazado de cuerda y á Bebito un velocípedo. Pero yo estoy muy enfadado con esos niños.

—Por qué, hijito?

—Porque desde la ventana me en señaron los regalos y me dijeron: —Mira, Panchito; nosotros tenemos juguetes y tú no.

## LOS SUCESOS

### SALDANDO CUENTAS

Esta madrugada un vigilante presentó en la tercera Estación de Policía á las meretrices blancas Carmen Martínez Gutiérrez y Sofia Rodríguez Asua, vecinas de la calle de los Sitios, á las que acusa de haberlas encontrado en reyería y promoviendo escándalo en la esquina de Teniente Rey y Zulueta.

La Rodríguez fué asistida en el Centro de Socorro del distrito, de contusiones menos graves, diseminadas por toda la cara y región occipito-rontal, cuyas lesiones dice le causó la Martínez al agarrarla por el pelo tirándola al suelo y maltratándola de obra.

La Martínez dice ser cierto le pagó á la Rodríguez con objeto de saldar cuentas que de antiguo tenía pendiente con ella.

La lesionada fué remitida al hospital Número Uno, y la acusada fué remitida al Vivac á la disposición del Juzgado competente.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

En las inmediaciones del castillo de la Punta fué encontrado esta madrugada el cadáver de un individuo de la raza mestiza, que reconocido por el doctor Sigarra, médico de guardia en el Centro de Socorro del distrito, certifió que presentaba los signos ciertos de la muerte, observándose en su hábito exterior una herida como de dos centímetros en la región orbitaria derecha, no siendo posible hacer en aquellos momentos un examen detallado en el cadáver, debido al lugar en que éste se encontraba y á la inelección del tiempo.

El teniente de la Tercera Estación de Policía señor Fernández, dió conocimiento al Juzgado del hallazgo del cadáver, haciendo constar que no logró en aquellos momentos su identificación.

El cadáver fué remitido al Necrocomio.

### DENUNCIA DE HURTO

En el Vedado fué detenido el blanco Tito González, vecino de la calle de los Desamparados esquina á Compostela, á virtud de la acusación que le hace Edelmira Castellan, residente en Marriqué 174, de que habrá unos cuatro meses le hurtó un pulso formado por una cadena de oro con varias monedas, y na medalla del Niño de Praga.

Dicho pulso fué ocupado en la casa de préstamos "La Juanita," Animas número 18, donde el acusado lo había empeñado.

El detenido ingresó en el Vivac.

### LESION CASUAL

Dolores Blanco Quintero, domiciliada en la calle de Magnolia, en el Cerro, sufrió una herida en la región frontal, al caerle encima una escalera de mano que estaba arrojada á una pared en el patio de su casa, y la que fué lanzada de su titío por una fuerte racha de viento.

La lesión que sufre la Blanca es de pronóstico grave, según certifió médico.

### EN UNA CARNICERIA

Manuel Fernández Gualdo, carnicero, vecino del Mercado de Colón, fué asistido en el Centro de Socorros del primer distrito de una herida incisa en el antebrazo izquierdo, de pronóstico leve, la cual sufrió casualmente al estar picando carne en su casilla establecida en dicho Mercado, donde trabaja.

De este hecho, que fué casual, conoció el Juez Correccional del distrito.

### DETENIDO

El negro Félix Domínguez fué arrestado ayer en su domicilio, calle del Príncipe número 8, á virtud de encontrarse reclamado por el Juez Correccional de la Sección Primera, á causa de estar acusado por la Policía de una infracción municipal.

El detenido ingresó en el Vivac por no haber podido prestar fianza para gozar de libertad provisional.

### SERVICIOS DE LA POLICIA

Los objetos y prendas robadas en el mes de Septiembre próximo pasado y recuperados por los miembros del Cuerpo de la Policía Nacional, ascendieron á \$502-65. En dinero y valores. \$142-81. Total \$645-46.

## Sección Mercantil

### Mercado Monetario

#### CASAS DE CAMBIO

Habana 27 de Octubre de 1911.

A las 11 de la mañana.

Plata española.....	98% á 98% V.
Oro americano (en oro)	97 á 98 V.
Oro americano contra oro español.....	110 á 110% P.
Oro americano contra plata española.....	10% á 11 V.
Centenas.....	á 5.34 en plata
Id. en cantidades.....	á 5.35 en plata
Id. en cantidades.....	á 4.27 en plata
Id. en cantidades.....	á 4.28 en plata
Id. peso americano en plata española.....	1-10% á 1-11 V.

### Provisiones

Octubre 27

Precios pagados hoy por los siguientes artículos:

Acetate de oliva.....	En latas de 23 lbs. qt. \$14.00 á 14.1/4
En latas de 9 lbs. qt. ....	14.1/2 á 14.3/4
En latas de 4 1/2 lbs. qt. ....	á 15.1/2
Mezclado s. clase caja.....	á 9.7/4
Ajos.....	
De Murcia.....	15 á 20 cts.
Montevideo.....	20 á 22 cts.
Catalanes.....	25 á 30 cts.
Arroz.....	
De semilla.....	3.90 á 4.00
De canilla nuevo.....	4.1/4 á 4.3/4
Viejo.....	4.1/2 á 4.3/4
De Valencia.....	á 8.1/4
Almendras.....	
Se cotizan.....	á 39.00
Bacalao.....	
Noruega.....	á 9.1/2
Escocia.....	á 8.00
Halifax (tabales).....	No hay.
Robalo.....	No hay.
Pescada.....	á 5.1/2
Cebollas.....	
Gallegas.....	26 á 27 rs.
Isleñas (semilla).....	á 29 rs.
Frijoles.....	
De Méjico, negros.....	5.1/4 á 5.3/4
Del país.....	á 5.00
Blanco gordos.....	á 6.00
Jamones.....	
Ferris, quintal.....	á 24.1/4
Otras marcas.....	á 23.00
Manteca en terceroles.....	
De primera.....	12.1/4 á 12.1/2
Artificial.....	á 10.1/2
Papas.....	
En barriles del Norte.....	á 4.1/4
Papas sacos.....	á 20rs.
Tasajo.....	
Se cotizan.....	á 32 rs.
Vinos.....	
Tinto pipas, s. marca.....	á 74.00

### Vapores de travesia

SE ESPERAN

Octubre.

- 28—Bavaria, Hamburgo y escalas.
- 29—Antonio López, Veracruz y escalas
- 30—Regina, Amberes y escalas.
- 30—Espananza, New York.
- 30—Monterey, Veracruz y Progreso.
- 31—Buenos Aires, Cádiz y escalas.

Noviembre.

- 1—Havana, New York.
- 1—Alfonso XII, Bilbao y escalas.
- 1—F. Bismarck, Hamburgo y escalas.
- 1—Santanderino, Liverpool y escalas.
- 1—Sicilia, Hamburgo y escalas.
- 1—Gracia, Liverpool.
- 2—Cayo Manzanillo, Londres.
- 3—Miguel M. Pinillos, N. Orleans.
- 4—Ypiranga, Veracruz y escalas.
- 4—Sigaringen, Bremen y Amberes.
- 6—Méjico, Veracruz y Progreso.
- 6—Morro Castle, New York.
- 7—María de Larrinaga, Liverpool.
- 8—Sarotaga, New York.
- 8—Hannover, Bremen y escalas.
- 11—La Plata, Veracruz y escalas.
- 14—Trafalgar, New York.
- 21—Pinar del Rio, New York.
- 22—Beta, Boston.
- 28—Santa Clara, New York.

SALDARAN

Octubre.

- 28—Sarotaga, New York.
- 28—Bavaria, Veracruz y escalas.
- 30—Antonio López, New York, escalas
- 30—Espananza, Progreso y Veracruz.
- 31—Monterey, New York.
- 31—Excelsior, New Orleans.

Noviembre.

- 1—F. Bismarck, Veracruz y escalas.
- 2—Alfonso XII, Veracruz.
- 2—Buenos Aires, Colón y escalas.
- 4—Havana, New York.
- 1—Miguel M. Pinillos, Canarias.
- 4—Ypiranga, Vigo y escalas.
- 6—Morro Castle, Progreso y Veracruz.
- 7—Méjico, New York.
- 7—Excelsior, New Orleans.
- 11—La Plata, Canarias y escalas.
- 25—Beta, Boston.

### Puerto de la Habana

#### BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS

Octubre 26.

De Moblia y escalas, en doce días, goleta americana "Clara A. Phinney," capitán Busch, toneladas 456, con maderas, á la Orden.

Día 27.

De New York, en cinco días, vapor cubano "Camagüey," capitán Campion, toneladas 3,495, con carga, á Zaldo y Compañía.

#### SALIDAS

Octubre 27.

Para Coruña, Santander y Bilbao, vapor español "Reina María Cristina."

#### MANIFIESTOS

495

Vapor americano "Miami," procedente de Knights Key y escalas, consignado á G. Lawton Childs y Ca.

DE KNIGHTS KEY

L. Frank y Ca.: 200 cajas huevos.

Fernández, Trápaga y Ca.: 1 bulto efectos y 2,822 atados cortes.

Orden: 1 huacal con 2 pacas tabaco.

DE CAYO HUESO

Southern Express Co.: 3 bultos efectos.

J. Feó: 1 caja y 1 barril pescado.

Villar, Senra y Ca.: 9 id. id.

Benguécha y Hno.: 2 id. id.

496

Goleta inglesa "Glenafon," procedente de Moblia, consignada á la orden.

J. A. Bances y Ca.: 16,210 piezas maderas.

497

Goleta inglesa "Saint Olat," procedente de Tampa, consignada á C. Reyna.

Ferrocarriles Unidos: 10,138 piezas maderas.

Día 26

498

Goleta americana "City of Baltimore," procedente de Tampa, consignada á la orden.

Vidaurrazaga y Rodríguez: 24,762 piezas maderas.

## BOLSA PRIVADA

### COTIZACION DE VALORES

#### ABRE

Eléctico del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro, de 4% á 6

Plata española contra oro español 98% á 98%

Greenbacks contra oro español, 110 110%

Fondos públicos	Com. Vnia.	Valor PIB.
Empréstito de la República de Cuba	114	116
Id. de la República de Cuba Deuda Interior	110	115
Obligaciones primera hipotecaria del Ayuntamiento de la Habana	115	122
Obligaciones segunda hipotecaria del Ayuntamiento de la Habana	114	118
Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos á Villaciudad	N	N
Id. segunda id. Central	N	N
Id. primera id. Ferrocarril de Calbarión	N	N
Id. primera id. Gibara á Holguín	N	N
Bonos hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad de la Habana	121	125
Bonos de la Habana Electric Railway's Co. (en circulación)	110 1/2	118
Obligaciones generales (certificates) consolidadas de los F. C. U. de la Habana	113	118
Bonos de la Compañía de Gas Cubana	N	N
Compañía Eléctrica de Alumbardo y Tracción de Santiago	103	110
Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 á 1897	N	N
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works	N	N
Id. hipotecarios Central asucarero "Olimpo"	N	N
Id. id. Central asucarero "Covadonga"	N	N
Obligaciones Grías Consolidadas de Gas y Electricidad	102 1/2	104
Empréstito de la República de Cuba, 16% millones.	106	110
Mateadero Industrial	75	85
Fomento Agrario	83	95
Cuban Telephone Company	90 1/2	96

#### ACCIONES

Banco Español de la Isla de Cuba	112 1/2	114
Banco Agrícola de Puerto Principe	50	100
Banco Nacional de Cuba	115	125
Banco Cuba	N	N
Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regla limitada	91 1/2	92
Ca. Eléctrica de Santiago de Cuba	22	60
Compañía del Ferrocarril del Oeste	120	sin
Compañía Cubana Central	N	N
Compañía Limited Preferida	N	N
Id. id. (comunes)	N	N
Ferrocarril de Gibara á Holguín	N	N
Compañía Cubana de Alumbrado de Gas	N	N
Compañía de Gas y Electricidad de la Habana	104	106
Dique de la Habana Preferentes	100	sin
Nueva Fábrica de Hielo y Lonja de Comercio de la Habana (preferentes)	110	sin
Id. id. (comunes)	N	N
Compañía de Construcción, Reparaciones y Suministro de Cuba	N	N
Compañía Havana Electric Railway's Co. (preferentes)	111	114
Ca. id. id. (comunes)	107	107 1/2
Compañía Anónima de Matanzas	N	N
Compañía Alifanera Cubana	N	N
Compañía Vidriera de Cuba	N	N
Hijos Eléctricos de Sancti Spiritus	N	N
Compañía Cuban Telephone	52	59
Ca. Almacenes y Muelles Los Indios	106	115
Mateadero Industrial	43	sin
Fomento Agrario (circulación)	80	86
Banco Topical de Cuba	159 1/2	162
Id. id. Beneficencias	22	26
Cárdenas City Water Works Company	105	118

## Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

### ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA

#### SECRETARIA

### Junta General Ordinaria del tercer trimestre de 1911.

A las siete y media de la noche del día 29 del mes actual, tendrá lugar en el Salón de Fiestas del Centro Social, la Junta General Ordinaria correspondiente al tercer trimestre del año en curso.

Terminada la Ordinaria del expresado trimestre, quedará constituida en Extraordinaria, para someter á la aprobación de la misma, un proyecto de construcción de un edificio en la Quinta de Salud, destinado á enfermería y otros particulares relacionados con las construcciones ya subastadas. Según está acordado, desde la noche del viernes, 27, podrán los señores Asociados que lo deseen, recoger en esta Secretaría un ejemplar de la Memoria de que se ha de dar cuenta en esta sesión.

Se advierte que con arreglo al inciso 11 de los Estatutos, sólo tienen derecho á concurrir á dicho acto, y tendrán voz y voto los socios inscritos con tres meses de antelación al corriente, y que estén provistos del recibo de cuota de este mes.

Se recomienda á los señores Asociados concurrir con anticipación á la hora señalada para no demorar el comienzo de la sesión.

Lo que de orden del señor Presidente se publica por este medio para general conocimiento.

Habana, Octubre 23 de 1911.

El Secretario p. s. r.,  
F. Torrens,  
6t-23 id-29

## DE ESGRIMA

Director del DIARIO DE LA MARINA.

Muy distinguido señor: Agradecería si usted se sirviera dar cabida en las columnas del periódico que tan dignamente dirige á la adjunta carta.

Dándole las gracias anticipadas por su señalado favor.

Me dice de usted suyo S. S.

Julio Loustalot,  
Profesor de esgrima y educación física.  
Prado 63.

Dr. José María Rivas.  
Distinguido amigo: Siento mucho haber estado habiendo podido interpretar

# HABANERAS

## El debut de Virginia Fábregas

Tuvo tres contrariedades. Fué la primera el tiempo, desafortunado, con amagos de ciclón. Después, el accidente del telón. Cayó la tela en momento inoportuno distrayendo de la escena la atención del espectador.

Y ya, por último, la luz.

El teatro quedó á obscuras en momento culminante de la representación de *Los fantoches*, en la escena final de la reconciliación de Fernando y Rogelio de Monclars, tan llena de sentimiento, interesantísima.

Pero nada pudo aminorar el lucimiento de la fiesta teatral.

Reunió un doble éxito.

Un éxito artístico, por parte de las huésped de Virginia Fábregas, y un éxito social, debido á lo selecto de la concurrencia.

El incidente del alumbrado resulta tanto más sensible cuanto que ya ocurrió durante la última temporada de Balaguer.

¿No podría evitarse su repetición? Justo es, á este respecto, señalar la prueba de buena urbanidad dada anoche por nuestro público.

En tinieblas materialmente, como quedó la sala del Nacional, fueron todos buscando poco menos que á tientas la salida sin que se suscitase el más pequeño alboroto.

Ni gritos, ni desmanos...

¡Que á todo se prestaba la confusión natural producida por aquella salida, bajo las sombras, de una concurrencia numerosísima!

Apuntemos este dato.

Es siempre algo que habla alto en favor de la cultura de nuestra sociedad.

Paso á reseñar la concurrencia. Era, tan numerosa y era tan distinguida como se ha hecho ya invariable costumbre en los debuts de temporadas teatrales.

Hermoso aspecto ofrecía aquella amplia sala del Nacional realzada por la presencia, ya en palcos, ya en lunetas, de una sociedad selecta, escogidísima.

No es mi propósito hacer una relación minuciosa, al uso, de toda aquella concurrencia.

Resultaría, por hoy, enojosa.

El tiempo apremia y el espacio falta para empeño semejante.

Me limitaré solo á destacar aquellas figuras, entre el concurso, que eran gala del espectáculo por los dones de su hermosura, de su elegancia y de su distinción.

La Condesa de Buena Vista.

Margarita Revneri de García Vélez, la interesante dama, esposa del Ministro de Cuba en Madrid.

Un grupo del gran mundo.

Mercedes Montalvo de Martínez, Susanita de Cárdenas de Arango, Hortensia Carrillo de Almagro, Margarita Scull de Mesa, María Teresa Demestre de Armenteros, Blanquita Fernández de Soto Navarro, María Carrillo de Arango, Carmen Aristegui de Longa, María Montalvo de Morales, Adolfin Vignan de Cárdenas, María Broch de Fernández y Fredeyinda Sánchez de Aguirre.

Muy elegantes, entre las más celebradas, como siempre, Hortensia Scull de Morales, María Teresa Herrera de Fontanals y Lolita Quintana de Angones.

Esta última, con una toilette preciosa, llamaba la atención con su nuevo peinado á la *derrière*.

María Luisa Gómez Mena de Cajigas, de negro, muy interesante.

María Dolores Machín de Upmann, Lilly Coronado de Morales y la joven y bella señora Hemelina López Muñoz de Literas, á quien aprovecho, en sus días, para mandar mis felicitaciones.

En luneta, airosa, gentilísima, María Usabiaga de Barreco.

La señora del Ministro de España en un palco de platea y en otros palcos las distinguidas esposas de los Ministros de Méjico y de la Argentina.

María Teresa Freyre de Mendoza, Alejandrina San Martín de Peña, Amelia Blanco de Fernández de Castro, Rosario Machín de Luttich, Lolita Figueras de Alonso, Emelina Vivó de Mendoza, Juanita Orbea de Catalá, María Luisa Lasa de Sedano, Blanquita Sevilla de Angulo, María Villar de Palomino, Graziella Varona de Espinosa, María Luisa Díaz de Cardona,

Nena Pelayo de Machado, Andrea Arrojo de Arrojo, Vivia Rodríguez de Pino, Sarah Gutiérrez Leó de Landa, Clementina Pino de Lezama, Elisa Marcaida de Cabrera, Amelia Castañer de Coronado, Mercedes Zarraluqui de Trémols y María Julia Faes de Plá.

En un palco, Luciana Rivero de Pérez, de negro, muy interesante, con las señoritas de Rivero, las bellas hijas del director del DIARIO DE LA MARINA.

Leopoldina Luis de Dolz, María Isabel Bay de Rosanz y Josefina Ibáñez de Ajuria, á cual de las tres más elegante.

Y, en un palco, la señora Beatriz Palacio Medina viuda de Comas con las jóvenes y bellas damas Elena Gómez de Zárraga y Mercedes Valero de Cabal.

Señoritas.

María Luisa Morales, Asunción O'Reilly, Mercedes Ajuria, Zeida Cabrera, Sarita San Martín, Josefina Coronado, María del Carmen Cabello, Raquel Catalá, Hortensia Maragiano, Teté Varona, Conchita Gallardo, Loló Gobel, Nena Alvarez, Conchita Fernández de Castro, Mercedes Godoy, Elisa Erdmann, Ernestina Marill, María Luisa Pessino, Hortensia Pedrosa, Rosita Ajuria, Nina Martínez, Delia Nadal, Josefa Hernández Guzmán, Josefina Acosta, María Arrojo, Sarita Alvarez y la espiritual Nena Faes.

Orosia Figueras, ideal!

Un grupo de encantadoras, y entre éstas, Blanquita Fernández de Castro, Marina Dolz, Mercedes Trémols, Divina Rodríguez Bautista, Enriqueta Comesañas y Carmelina Guzmán.

Carmelina Bernal, la delicada y graciosa señorita, descolando entre las lunetas.

Muy bonita, inspiradora, Nena Saborido y Portuondo.

Y, completando la relación, la gentil y muy interesante *Cari Mora*, para cuya belleza hay siempre un elogio.

¿Qué decir de Virginia Fábregas? Hablen los críticos lo que á su real saber y entender merezca la labor escénica de la actriz mejicana.

Yo no tengo para ella más que frases de alabanza.

Es mi afecto y mi justicia quienes las dictan.

Con el primero he seguido á Virginia en todo el doloroso proceso que hizo pasar á su espíritu por las más duras pruebas.

No perdí nada de toda esa dolorosa odisea reflejada á diario en las columnas de la prensa mejicana.

De ahí la alegría con que yo, y como yo todos los que aman, todos los que admiran á Virginia Fábregas, la han visto llegar á esta tierra, animosa, complacida, segura de que aquí solo ha de encontrar cariños, aplausos y simpatías.

Fué para ella la noche triunfal de ayer, en su reaparición, tan esperada, ante el público de la Habana.

Todos lo reconocían.

Es la hermosura de siempre, sin perder, por la huella del tiempo y de los sinsabores, sus rasgos salientes.

¡Qué ojos los de Virginia!

Ojos habladores, llenos de vida, llenos de expresión.

Son ellos una colaboración en su obra teatral.

Se asocian á sus palabras.

Y lo que alguna vez no dice con los labios lo expresa admirablemente con los ojos.

Recuérdese la escena de anoche, la del teléfono, cuando es sorprendido por el marido que acecha escondido en un ángulo del salón.

Todo lo que dijo con las miradas...

Habría que hablar también de la elegancia de Virginia, de sus *toilettes*, tan lujosas, de tanta novedad y de tanto gusto, como las que lució anoche en *Los fantoches*.

Pero es tema que me reservo para otro día.

Muy amable la empresa.

Recibían todas las señoras á la entrada un bonito carnet con el reperto de *Los fantoches* acompañado de una flor.

Bella cortesía.

ENRIQUE FONTANILLS.

# POST-HABANERAS

## NOTAS

Una triste nueva.

La recibí ahora, al cerrar la crónica, anunciándome la muerte, tras largos y dolorosos sufrimientos, del joven Luis Melrose.

Sin tiempo para más envío á sus atribulados familiares mi testimonio de dolor.

Pobre Luis!

Una *soirée* suspendida.

Es la que ofrecían mañana los señores de Sardiñas, en Cárdenas, para presentación de su linda hija Rosita.

Así lo imponen razones de consideración por la muerte del señor Fernán de Castro, emido á la familia de Sardiñas, de antiguo, por íntima amistad. Sépase así.

Esta noche.

Una novedad teatral.

Consiste en el estreno, en Pavret, de *La tierra del sol*, zarzuela llamada á ser uno de los grandes éxitos de la temporada.

Va á segunda hora.

E. F.

## SELECCIONANDO EL TALENTO DE LOS LOCOS

Las maravillosas obras que con frecuencia salen de las manos ó de la imaginación de los locos, han hecho pensar á un alienista alemán que los locos deberían ser obligados á trabajar, no por su propio beneficio, sino en bien de la civilización.

En opinión del citado doctor, todo manicomio es una prisión que encierra un gran número de genios, y esta opinión tiene mucho de cierto.

Hace cuarenta años, un maníaco encerrado en cierto manicomio inglés divertía á sus loqueros diciendo que tenía un proyecto de barco aéreo en estudio. "La atmósfera—decía—tiene una presión de muchos kilos por centímetro cuadrado. Yo construiría un barco aéreo, con una poderosa máquina neumática que extrajerse el aire que había encima, y entonces la presión del aire de debajo lo levantaría inmediatamente." La idea fué anotada como una de las más curiosas que pueden salir de la imaginación de un loco, y, sin embargo, muchos años después de haber muerto este infeliz, el inventor de la aeronave Maxím, construyó un avión basado en la misma teoría.

De uno de los aparatos empleados actualmente por las industrias mecánicas, se sabe positivamente que lo inventó uno de los asilados de un manicomio de los Estados Unidos, que hoy está completamente curado y cuyo nombre es bien conocido en el mundo industrial. En la época en que parecía estar peor de la cabeza, pidió unas cuantas herramientas, madera y metal, y trabajando con todo ello día y noche, logró construir la obra que había meditado. Una vez terminada, la hizo enviar á Washington, donde obtuvo la patente de invención, que más tarde vendió por 250,000 duros.

Ningún cuerdo puede comprender la fuerza y extensión de la imaginación de un loco. Las cosas que el loco imagina, son para él realidades que ve, oye y lleva á término. Un loco que se creyera Napoleón podría ser llevado á un ministerio de la Guerra, á indudablemente resolvería cuantos problemas se le presentasen. Algunas veces el resultado sería tan feliz, como el plan ideado por cierto loco para tender un cable alrededor del mundo en veinticuatro horas. El proyecto consistía en elevar un globo cargado con el cable á una altura suficiente para que pudiese permanecer inmóvil mientras la tierra giraba bajo él. De este modo, dejando el cable á medida que pasaban por debajo mares y continentes, el éxito sería seguro en las veinticuatro horas justas. Sin embargo, este mismo loco ha inventado una raqueta para jugar al "tennis" que permite coger la pelota del suelo sin necesidad de inclinarse. El modelo está ya en la oficina de patentes de los Estados Unidos y se espera que las raquetas de nuevo género estarán en venta el año que viene.

Lo que decimos de los locos puede decirse también de los idiotas. Muchos de estos infelices, que ó no hablan ó sólo dicen palabras incoherentes, muestran gran aptitud para la pintura y el tallado. Muchos de ellos como también muchos dementes, son verdaderos genios musicales; otros demuestran gran habilidad para las matemáticas, y en algunos se observa una inexplicable facilidad para medir distancias con la vista.

En aquellos momentos se apagó la luz de todo el teatro. Hubo que esperar á que trajeran unos candilabros con bujías, y continuó la escena. El auditorio atendió religiosamente hasta el final, y al bajar el telón los artistas fueron llamados á la escena cinco ó seis veces estando todo casi á oscuras.

No hay que decir que Virginia fué aplaudida al final de cada acto. El público salió muy satisfecho: le pareció la compañía mucho mejor que la que de su fama se decía, y hay que felicitarla, porque á muchas otras les sucede lo contrario.

Puede decirse en alta voz: Virginia Fábregas es una gran artista, sin necesidad de compararla con ninguna otra. Tiene carácter propio. Domina su arte. La artista hace honor á la mujer hermosa, que lo es soberanamente.

El contenido del desempeño fué francamente bueno; y se han distinguido mucho los Nieva, Gale, Taboada, Torrens, la señora López del Castillo y la señora Otazo.

Hoy viernes, anuncian el estreno de un drama sensacional: "La mujer X." Nos prometemos una noche magnífica.

El programa de esta noche es de lo más atrayente.

Dividido en dos tandas á los precios ya anunciados, se exhibió todo el conjunto de fieras que posee Pablo Keller, y por la escena desfilarán domadores y domadoras haciendo alarde de maestría y gala del arroyo con que dominan á las temibles fieras.

También toman parte los números de "variedades" que tanto gustan y el comienzo de cada tanda se iniciará con dos películas de las más notables exhibidas últimamente en Europa.

Para mañana sábado se anuncia un soberbio programa.

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

El programa de esta noche lo componen: "Un velorio en Carraguao," "La corte de Fanfarón" y "Aires de Tallapiedra."

El miércoles próximo, la parodia cómica-bufo-fantástica, "Don Juan Mortuorio y don Luis Jutía."

Pronto, "El tremendo Garri," "El café cantante" y "Sedución."

## SE LIQUIDAN

TODAS LAS EXISTENCIAS DE LA GRAN TIENDA

# LE PRINTEMPS

DURANTE ESTE MES Y EL PROXIMO DE OCTUBRE

¡EN MENOS DE SESENTA DIAS!

Se venderán á como quiera las grandes y magníficas existencias de esta elegante casa. Quien vaya primero, más se aprovechará de las grandes gangas de las VENTAS DE OCASION DE

# LE PRINTEMPS

TEJIDOS, SEDERIA, CONFECIONES, PERFUMERIA

Obispo, esquina Compostela; Telfo. A 2530



**Banarina**  
Harina de Plátano  
de R. Crasellas

PARA LOS NIÑOS.—PARA LAS PERSONAS DEBILES  
PARA LOS DESPENTRES

LA BANARINA SE HALLA DE VENTA EN FARMACIAS  
Y VIVERES FINOS

PARA EL USO CULINARIO

Se obtiene una masa y suave y esponjosa de dulce con la  
BANARINA DE PLÁTANO de R. Crasellas. No debe usarse  
según de medida libre en los establecimientos de venta  
de pan.

C 2392 1 0.

## LA CASA DOLLY SOEURS

Esta casa, cuya dueña acaba de llegar de París, ha traído los mejores surtidos de perfumería y confecciones femeninas de última novedad, que desde el sábado 14 del actual están expuestos, junto con la gran colección de sombreros llegados en el vapor "España", en Obispo núm.

La casa DOLLY SOEURS invita á su elegante y distinguida clientela para que elija sus pedidos de la temporada que se acerca.

C 2322 alt. 2-12



**JABON LA FLOR**  
ELABORADO  
CON HIELO DE VACA.

Ed. PLANTÉ.  
BLANQUEA  
Y CONSERVA EL CUTIS.

DEVENTA EN LAS FARMACIAS

**DOCTOR JOSE MARCH**  
MEDICINA Y CIRUJIA  
Refugio 1 B. Consultas de 12 á 4.  
Teléfono A-2905. 1 0.

C 2905

**GAMISAS BUENAS**  
A precios razonables en "El Pasaje",  
luz 22, entre Teniente Rey y Obrapasa.  
C 2971 1 0.

**INYECCION "VENUS"**  
Puramente vegetal  
DEL DOCTOR R. D. LORIE  
El remedio más rápido y seguro para la  
curación de la gonorrea, blenorrea, etc.  
en blancos y de toda clase de fujos y  
antigos que sean. Se garantiza no causar  
estrechez. Cura postoperatoria.  
De venta en todas las farmacias.  
C 2979

Imprenta y Estereotipia  
del DIARIO DE LA MARINA  
Tañante Rav y Prada.